

Herausgeber Nr. 22.

Die "Sächsische Elbzeitung" erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Die Ausgabe des Blattes erfolgt tags vorher nach 4 Uhr. Abonnement-Preis vierteljährlich 1.50 M., monatlich

Mt., monatlich 50 Pf., einzelne Nummern 10 Pf.

Alle kaiserlich. Postanstalten,

Postboten, sowie die Zeitungsträger nehmen stets Bestellungen auf die "Sächsische Elbzeitung" an.

Tägliche Roman-Beilage.

Sonnabends:

"Illustriertes Unterhaltungsblatt".

Sächsische Elbzeitung.

Amtsblatt

für das Königliche Amtsgericht, das Königliche Hauptzollamt und den Stadtrat zu Schandau,
sowie für den Stadtgemeinderat zu Hohnstein.

Berantwortlicher Redakteur: Hugo Lehmann, Schandau. — Druck und Verlag: Legler & Zettner Nachf.

Inseraten-Annahmestellen: In Schandau: Expedition Rautenstraße 134; in Dresden und Leipzig: die Announces-Bureaus von Haasestein & Vogler, Invalidenbank und Rudolf Moos;

in Frankfurt a. M.: G. L. Daube & Co.

Tel.-Nr.: Elbzeitung.

Anzeigen, bei der weiten Verbreitung d. Bl. von großer Wirkung, sind Montags Mittwochs und Freitags bis spätestens vormittags 9 Uhr anzugeben. Preis für die 5 geplante Zeile oder deren Raum 15 Pf. (tafelarische und komplizierte Anzeigen nach Überleitkunst) Auswärtige Anzeigen 20 Pf.
"Gingebaut" und "Reklame" 50 Pf. die Zeile.

Bei Wiederholungen entsprechender Rabatt.

Alle 14 Tage:
"Landwirtsch. Beilage."

Nr. 146.

Schandau, Donnerstag, den 5. Dezember 1912.

56. Jahrgang.

Der Waffenstillstand und die Krise im Balkanbund.

Bis zum Dienstag, hieß es in allen Konstantinopeler Meldungen zu Anfang dieser Woche, sei die Unterzeichnung des Abkommens über den Waffenstillstand verschoben worden, aus Gründen, die nicht ganz durchsichtig sind. In der Tat wird auch von bulgarischer Seite bestätigt, daß die Stunde der Entscheidung nunmehr gekommen ist.

Sofia, 3. Dezember. Wie in hiesigen unterrichteten Kreisen versichert wird, muß in der letzten Sitzung in Tschataldscha am heutigen Nachmittag 4 Uhr die Entscheidung über den Waffenstillstand und Fortführung des Krieges fallen.

London, 3. Dezember. Hier ist aus Konstantinopel die Meldung eingetroffen, daß der Waffenstillstand unterzeichnet sei.

Noch im leichten Augenblick hat sich die Lage für die Türkei wesentlich gebessert. Zwischen den Verbündeten, namentlich zwischen Bulgaren und Griechen, ist es zu einem Konflikt gekommen, der sich im wesentlichen um die Zukunft Saloniki dreht. Bulgarien hat nicht über Lust, möglichst schnell Frieden mit der Türkei zu schließen, ohne auf Griechenlands Sonderwünsche Rücksicht zu nehmen. Höchstwahrscheinlich werden die Türken ihre Bedingungen dementsprechend umgestalten, sodass allerlei Überraschungen nicht ausgeschlossen erscheinen.

Der "Agence Havas" wird aus Saloniki gemeldet: Die Meldung, daß die serbische Armee, einem serbisch-bulgarischen Abkommen entsprechend, Monastir geräumt und den Bulgaren übergeben habe, rief in den griechischen Kreisen großen Eindruck hervor. Der Kronprinz sei nach Saloniki gekommen, um diese Angelegenheit mit dem König Georg zu besprechen.

Die "Südslawische Korrespondenz" meldet aus Sofia: Die maßgebenden Kreise sind über die tatsächlich ausgebrochenen ersten Differenzen unter den Verbündeten peinlich berührt. Man erklärt offiziell, daß es sich nur um vorübergehende Stimmungen handle, durch die die bestehende Balkanliga keineswegs gefährdet sei, und es ist auch unzweifelhaft, daß die bulgarische Regierung den Wünschen der Alliierten nach Möglichkeit Rechnung tragen wird, um die Anbahnung von Separativerhandlungen mit der Türkei zu verhindern, was gleichbedeutend mit dem Verfall des Balkanbundes wäre. Man verhehlt sich aber nicht, daß die Beziehungen zwischen Sofia und Athen sich sehr gespannt gestalten und ein Austritt Griechenlands aus dem Balkanbunde in kürzerer Frist nicht ganz ausgeschlossen wäre. In dieser Hinsicht sind auch die Kundgebungen Sofiaer Blätter einzuschätzen, die Rumänien zu einem Eintritt in den Balkanbund auffordern, womit ein Ersatz für Griechenland gegeben wäre. Es ist auch die Version zu verzeichnen, daß bei einem etwaigen Ausscheiden Montenegros ein Balkandreibund Rumänien, Serbien, Bulgarien möglich sei.

Athen, 2. Dezember. Nach amtlicher Feststellung wurden in Saloniki 25 000 türkische Soldaten und 1000 Offiziere zu Gefangenem gemacht. Es wurden 70 Kanonen, 30 Maschinengewehre, 1200 Pferde, 800 Lasttiere und 75 000 Gewehre erbeutet.

Sofia, 3. Dezember. Der im Hauptquartier von Kirkilisse eingetroffene bulgarische Finanzminister hat eine Denkschrift ausgearbeitet, wonach die Verbündeten von der Türkei eine Kriegsentschädigung von 1 Milliarde 200 Millionen Franks verlangen wollen.

Der Sonderberichterstatteter des "Matin" meldet aus Belgrad: Die serbische Regierung bestehne nicht mehr darauf, den Hafen von Durazzo zu erhalten. Sie würde sich mit einem nördlich gelegenen Hafen begnügen und als Südgrenze eine vom Kap Rodoni an der albanischen Küste nach Dibra gehende Linie annehmen. Der Grund für diese nachgiebige Haltung Serbiens sei entweder in dem Widerstand zu suchen, den die Türkei den Verbündeten an der Tschadaldtscha-Linie entgegenstelle, oder darin, daß Serbien, das vollständig von Truppen entblößt sei, die Erregung Österreich-Ungarns beschwichtigen wolle; vielleicht aber auch in der Tatsache, daß die Großmächte keineswegs geneigt seien, alle Forderungen Serbiens zu bewilligen.

Die Unabhängigkeit Albaniens. Nachdem in Durazzo die albanische Nationalflagge gehisst, in den

großen Städten Albaniens die Autonomie erklärt worden ist, und in Durazzo die türkischen Beamten das neue Regime anerkennen oder die Stadt verlassen, hat die türkische Regierung tatsächlich dort zu bestehen aufgehört. Wenn auch im gegenwärtigen Stadium von einer formellen Anerkennung der albanischen Unabhängigkeit durch die Großmächte noch nicht die Rede sein kann, ihr vor allen Dingen der Frieden auf dem Balkan vorausgehen müsste, so liegt doch bereits in der immer wieder von den sechs Großmächten bekundeten Stellungnahme eine volle Anerkennung der Selbständigkeitstrebnungen des albanischen Volkes. Es ist daher anzunehmen, daß Albanien von dieser Seite keine Schwierigkeiten für seine Autonomie mehr zu erwarten hat.

Politische Tagesübersicht.

Der Kaiser und die Kaiserin sind am Dienstag vormittag von ihrem jüngsten Aufenthalt in Süddeutschland wieder nach dem neuen Palais bei Potsdam zurückgekehrt. Die Majestäten waren in Baden-Baden anlässlich ihres Geburtstagsbesuches bei der Großherzogin Witwe Luise von Baden zusammengetroffen und hatten dann die weitere Heimreise nach Potsdam vereint zurückgelegt.

Prinz Heinrich von Preußen ist zu einem privaten Besuch in London eingetroffen.

Prinzessin Olga Elisabeth von Sachsen-Altenburg, Herzogin zu Sachsen, hat sich mit Karl Friedrich Grafen von Bülow, preußischem Leutnant im Leibkavallerie-Regiment Großherzog (Schlesisches) Nr. 1 verlobt. Der Herzog hat zu diesem Verlöbnis seine Genehmigung erteilt. Die am 17. April 1886 zu Schloß Albrechtsberg bei Dresden geborene Prinzessin ist die älteste von den beiden Töchtern erster Ehe des 1902 verstorbenen Prinzen Albert von Sachsen-Altenburg.

Der Kronprinz von Rumänien ist in Berlin eingetroffen und vom Kaiser empfangen worden.

Der Dreikind ist, wie aus Reichstagskreisen verlaut, erneut worden.

Ein deutsch-englischer Freundschaftsvertrag ist, nach einer angeblich zuverlässigen Meldung aus London, dieser Tage abgeschlossen worden.

Die am Montag im Reichstage begonnene erste Beratung des Etats wurde durch die schon erwarte

Rede des Reichskanzlers v. Bethmann Hollweg über die auswärtige Politik, und zwar hauptsächlich über die Balkanlage, eingeleitet. Der Kanzler hob hervor, daß die Bemühungen der Großmächte, den Ausbruch des jüngsten Balkankrieges zu verhindern oder möglichst lange hinauszuschieben, umsonst geblieben seien, und daß sie darum auf seine Lokalisierung hingearbeitet hätten, was bis jetzt gelungen sei. Herr v. Bethmann Hollweg wies weiter darauf hin, daß Deutschland von den Vorgängen auf der Balkanhalbinsel allerdings nicht unmittelbar berührt werde, daß es aber dort doch recht erhebliche wirtschaftliche Interessen zu wahren und außerdem bei der Regelung mancher Fragen sein Wort zu Gunsten seiner Verbündeten in die Waagschale zu legen habe. Er teilte dann mit, daß ein Erfolg verheißender Gedanken austausch zwischen den Großmächten über die definitive Neuordnung der Balkanangelegenheiten im Gange sei und betonte in seinen späteren Aussführungen, daß Deutschland, falls seine Verbündeten in Geltendmachung ihrer Orientinteressen von dritter Seite angegriffen werden sollten, alsdann entschlossen an ihre Seite treten würde, zur Wahrung seiner eigenen Stellung in Europa. Hierauf kennzeichnete der Kanzler die Ziele und Grenzen der deutschen Balkanpolitik, präs. deren Haltung im italienisch-türkischen Kriege als erfolgreich und versicherte, Deutschlands Streben werde auch ferner dahin gehen, die Türkei als wichtigen wirtschaftlichen und politischen Faktor zu erhalten. Etwas wies er die hie und da in der Presse aufgetauchte Meinung, als ob einzelne der Mächte Landeswerb auf Kosten der Türkei erstrebten, als unbegründet zurück; er schloß mit dem Ausdruck der Hoffnung auf eine allseitige befriedigende Einigung zwischen den Großmächten betrifft der Balkanfrage. Der erste Redner aus dem Hause war der Sozialdemokrat Ledebour, er übte eine absäßige Kritik an den Darlegungen des Reichskanzlers über die Balkanfrage und weiter an der gesamten Orientpolitik der deutschen Regierung aus. Im weiteren ermahnte er die deutsche Regierung namentlich, ein besseres Einvernehmen mit England herzustellen. Dieser Passus in den Ausführungen des sozialistischen

Redners veranlaßte den Staatssekretär v. Kiderlen-Wächter zur Abgabe der bedeutsamen Erklärung, daß gegenwärtig die Beziehungen zwischen Deutschland und England geradezu intime seien, welche Intimität auch einer Verständigung unter den Mächten Dienste geleistet habe. Es sprachen im feineren Verlaufe der Montagsitzung des Reichstages noch die Abgeordneten Spahn (Zentr.), Bassermann (nat.-lib.), Graf Konitz (konf.) und Schulz-Bromberg (Reichsp.); sie pflichteten sämtlich den Darlegungen des Reichskanzlers über die Balkanlage bei. Am Dienstag erledigte der Reichstag zunächst wieder kleine Anfragen und setzte hierauf die allgemeine Etat-debatte fort.

Auswärtige Stimmen zur Kanzlerrede. Die Wiener Blätter begrüßen die Erklärungen des deutschen Reichskanzlers auf das freudigste. — Die gesamte Pariser Presse erörtert die Rede des deutschen Reichskanzlers. "Ebenen" schreibt: "Die Worte des Reichskanzlers sind offenkundig der beste Beweis dafür, daß Deutschland gleich Frankreich die friedlichsten Absichten hat". — Es ist nicht leicht, die gestrigen Darlegungen des deutschen Reichskanzlers in der Londoner Presse einzuschätzen. Die meisten Blätter geben der Überzeugung Ausdruck, daß der Redner keinerlei aggressiver Charakter bewohnt und daß man die energischen Worte des Kanzlers in dem gegebenen Sinne zu urteilen hat.

Die Zweite Sächsische Kammer beriet am Montag den Entwurf des Bezirksverbandsgesetzes in zweiter Lesung und lehnte ihn in der Schlusstimme mit 38 gegen 24 Stimmen ab.

Aus dem Landtag. Gestern abend kam die Zweite Kammer zur endgültigen Erledigung des Volksschulgesetzes. Der Antrag Lange, wonach Gemeinden, die mehr als 25 Prozent ihres Steueraufwands für Schulosten aufzuwenden, den darüber hinausgehenden Aufwand vom Staat erhalten sollen, rief schließlich noch den Finanzminister v. Seydelwitz auf den Plan, der zuletzt mäßig nachgab, daß ein Eingehen auf diesen Antrag einer Erhöhung der staatlichen Einkommensteuer um 58 Prozent gleichkäme. Mehr Beifall fanden die Anträge auf statistische Erhebungen über die Besoldung der Stadt- und Landlehrer, während ein Antrag Dr. Mangler, vaterländische Erziehung der Fortbildungsschüler betreffend, von den Nationalliberalen abgelehnt wurde. Die Abstimmung über das ganze Gesetz ergab seine Annahme mit 61 gegen 28 konervative Stimmen.

Der Antrag des Zentrums auf Aufhebung des Jesuitengesetzes wird im Reichstage erst im Januar auf die Tagesordnung des ersten Schwerinstages gesetzt werden. Bei dieser Gelegenheit wird der Reichskanzler sich über die Beratungen des Bundesrats in der Jesuitenfrage eingehend äußern.

Zwischen der preußischen Regierung und dem Fürstbischof Dr. Kopp von Breslau soll eine erste Bestimmung wegen der Haltung des letzteren bei der Wahl des neuen Erzbischofs von Köln entstanden sein. Im Zusammenhang hiermit gehen auch die Gerüchte, daß Herr v. Bethmann Hollweg einem Zentrumsabgeordneten gegenüber die Aufhebung der preußischen Gesandtschaft als möglich bezeichnet habe.

Die Ministergehalter im Deutschen Reich sind sehr verschieden. Das höchste Gehalt bezahlt mit 100 000 Mk. jährlich der Reichskanzler, doch teilen sich in die Summe das Reich und Preußen. Die Reichsstaatssekretäre erhalten mit 50 000 Mk. rund 14 000 Mk. mehr als die preußischen Minister, die besser gestellt sind, als ihre übrigen Kollegen im Reich. Eine Ausnahme macht nur der bayerische Ministerpräsident Frhr. v. Hertling, der 40 000 Mk. bezahlt, dagegen erhält der sächsische Ministerpräsident v. Hausen, der auch zugleich Kriegsminister ist, als Gehalt nicht mehr wie seine Kollegen, nämlich 26 000 Mk., dazu tritt allerdings noch eine besondere Repräsentationsentschädigung. In Württemberg beträgt das Ministergehalt 21 000 Mk., in Baden 18 000 Mk., in Sachsen-Weimar 17 000 bzw. 13 000 Mk. In Hessen bezahlt der Ministerpräsident 24 000 Mk., die Minister erhalten 14 000 Mk. In allen übrigen Staaten sind die Ministergehalter entsprechend niedriger. Die Bürgermeister großer Städte werden vielfach besser bezahlt als manche Minister, garnicht zu reden von den Direktoren und Aufsichtsräten der großen Banken und industriellen Werke.

Der Veteranenfonds ist im Reichstag für 1913 von 29 auf 31 Millionen Mark erhöht worden. Diese Erhöhung ist infolge der vorauszusehenden Steigerung der

Ansprüche an den Fonds vorgenommen. Wie sehr die Ansprüche in den letzten Jahren zugenommen haben, geht daraus hervor, daß die Zahlungen im Rechnungsjahr 1908 rund 20,3 Millionen Mark, in 1909 rund 21,5 Millionen Mark, in 1910 rund 23,0 Millionen und in 1911 rund 26,3 Millionen Mark betragen haben. Die Steigerungen machen also 1 bis 3 Millionen Mark von Jahr zu Jahr aus. Es ist damit zu rechnen, daß die Ansprüche an den Veteranenfonds noch einige Jahre hindurch die steigende Tendenz beibehalten werden.

* Die erste Million der Staatsrentner. Am 1. Januar 1913 werden voraussichtlich 945 032 Invalidenrenten und 88 231 Alterstrenten, im ganzen also 1.033 263 Invaliden- und Alterstrenten, laufen. Der Reichszuschuß für diese wird sich auf 49.082 625 Mark stellen. Unter Zugrundeziehung der bisherigen Erfahrungslage wird der Reichszuschuß für die im Jahre 1913 zugegangenen Renten 5.134 354 Mark betragen. Der Reichszuschuß zu den Krankenrenten ist auf 953.021 Mk. zu schätzen, wobei darauf Bedacht genommen wurde, daß die Gesamtbefestigung des Reiches einen abgerundeten Betrag ergibt. Die Belastung des Reiches aus der Invalidenversicherung wird sich demnach im ganzen auf 55.170 000 Mark stellen. Nach den bis Ende September 1912 gemachten Erfahrungen ist anzunehmen, daß die für das Rechnungsjahr 1912 als Belastung des Reiches aus der Hinterbliebenenversicherung eingesetzte Summe von 1.950 000 Mk. nicht ganz in Anspruch genommen werden wird. Die Gesamtbefestigung des Reiches aus den auf Grund der Invaliden- und Hinterbliebenenversicherung zu gewährenden Leistungen wird mit 57.120 000 Mark berechnet.

* Einheitliche Geschäftsbedingungen im Baugewerbe sollen laut „Berl. Blg.“ in fast allen größeren und mittleren Städten Deutschlands eingeführt werden. Die Zinssätze werden nach einem bestimmten Schema je nach der Marktlage festgelegt. Für Ultimogeld soll ein gemeinsamer Satz geboten werden, der unter der jeweiligen Berliner Notierung liegt. Die bisherigen Berliner Zinsvereinbarungen sollen unter Berücksichtigung der lokalen Verhältnisse auch auf die einzelnen Provinzplätze ausgedehnt werden. Die allgemeine Durchführung dieser einheitlichen Grundsätze dürftt allerdings nicht ohne Schwierigkeiten geschehen und längere Zeit in Anspruch nehmen.

Oesterreich-Ungarn.

* Die britische Bibelgesellschaft unterhält in der Bukowina einen evangelischen Bibelkolporteur namens Mollisowski. Er berichtet, daß er kürzlich durch zwei Geheimpolizisten verhaftet und vor vier Wochen wegen Spionageverdacht im Gefängnis belassen wurde. Die Aufregung unter der evangelischen Bevölkerung ist nicht gering. Es fällt allgemein auf, daß man die Kolporteure katholischer Bücher, ja sogar von Schundliteratur ruhig gewöhnen läßt; aber wenn jemand die Bibel verbreitet, hat er auf Schritt und Tritt mit Widerwärtigkeiten zu kämpfen, von Verhöhr schleift man ihn zu Verhöhr, man hat nicht einmal die geringsten Bedenken, ihn ins Gefängnis zu werfen. — Am 31. Oktober 1902 reichte die evangelische Predigtstation zu Bozen das Gesuch um Erhebung zur selbständigen Pfarrgemeinde ein. Die k. k. Landesbehörde hat aber in den seitdem verflossenen 10 Jahren noch keine Zeit zu einer Antwort gefunden.

Frankreich.

* Die französische Deputiertenkammer setzte am Montag die Beratung des Cadregegesetzes fort, das zu den französischen geplanten Maßnahmen zur Erhöhung der Wehrkraft Frankreichs gehört. Im Laufe der Debatte ließ sich der Deputierte Raibert über den deutschen Militärrat aus und legte dar, daß Deutschland seine effektiven Streitkräfte nicht nur durch die Schaffung neuer Einheiten, sondern auch durch Vermehrung des Effektivbestandes der bestehenden Einheiten vergrößert habe. Der Redner bekämpfte den Gegenvorschlag Jaurès und empfahl, die Streitmacht Frankreichs auf die gleiche Höhe wie die Deutschlands zu bringen, die um ein Viertel stärker sei.

England.

* Flotten-, Lufschiffs- und Invasionsgespenster befürchten immer noch die englischen Gewässer und die Spalten der Blätter in fast regelmäßigen Zwischenräumen. Früher waren es aber fremde Gespenster, die dort umgingen, jetzt wachsen sogar eigene Flottinge in die 4. Dimension. Denn nur in diese kann man das vielbesprochene, sogar schon illustrierte Projekt eines Geschenks der indischen Fürsten von 12 Dreadnoughts einsetzen. Es würde das etwa einem Aufwand von wenigstens 550 Millionen Mark entsprechen. Selbst indischen Nabobs dürfte das nicht ganz leicht fallen, und man geht wohl nicht fehl, wenn man annimmt, daß die Indiensthaltungskosten dieser Fahrzeuge über das englische Programm hinaus der Regierung einiges Kopfszerbrechen machen würden. Nicht einmal der Wunsch kann hier der Vater des Gedankens gewesen sein. Die „Times“ meldet nämlich aus Delhi: Die Regierung weiß nichts von dem gemeldeten Anerbieten indischer Fürsten zu einem Beitrag für die britische Flotte. Das Anerbieten von 3 Dreadnoughts und 9 Kreuzern grenzt ans Groteske. Vielleicht nur das allgemeine Bedürfnis, den Gedanken der Beihilfe der Kolonien am Leben zu halten, nachdem die englischen Wünsche in Südafrika wenig Liebe gefunden haben und nachdem auch Kanada trotz der Anwesenheit seiner Minister bei der Flottenpropaganda des letzten Herbstes in London sich zunächst über seine Absichten mindestens sehr vorsichtig ausgedrückt hat.

Wessentliche Sitzung der Stadtverordneten

am 3. Dezember.

Der gestern abend abgehaltene Sitzung ging zunächst eine kurze gemeinschaftliche Sitzung der beiden Kollegien voraus, in welcher die Wahl von Enteignungs Sachverständigen vorgenommen wurde. Das Ratskollegium war mit Herrn Bürger-

meister Dr. Voigt an der Spitze volljährig anwesend; von dem Stadtv.-Kollegium schließen entzündigt die Herren Gundersmann, Hering, Dr. Hoffmann, Körner und Niedel; in der gemeinschaftlichen Sitzung fehlte noch Herr Hanschild, der erst bei Beginn der Stadtverordnetensitzung erschien.

1. Herr Stadtv.-Vorst. Paul eröffnete die Sitzung mit der Veratung des Entwurfs eines Ortsstatutes über die Anbringung, Aufstellung und Bekleidung von Reklamestöcken, Reklamebildern und Plakaten. Die Debatte hierüber war der Bedeutung der Vorlage entsprechend eine ausgiebige, führte schließlich aber doch nach Klärung der Ansichten zur prinzipiellen Annahme derselben unter der empfohlenen Änderung der jährlichen Steuersätze von 2 Ml. auf 1.50 Ml. für jeden angefangenen Quadratmeter Reklamefläche für bürgerliche Einwohner und von 3 Ml. auf 4 Ml. für auswärtige Firmen. Abgenommen von der Bekleidung sind Reklamestöcke, Schilder und Plakate, die von bürgerlichen Einwohnern oder Gewerbetreibenden an ihren Grundstücken, ihren Geschäftsräumen und Wohnungen angebracht sind, und ferner alle, die Größe von $\frac{1}{2}$ Quadratmeter nicht überschreitende, lediglich als Beweiser dienende Schilder. Solche Reklamestöcke, die für Erzeugnisse auswärtiger Firmen dienen und bürgerliche Firmen nur als Bezugswelle bezeichnen, gelten als Reklame auswärtiger. Ein Termin für das Inkrafttreten des Ortsstatuts ist noch nicht festgelegt, doch ist nach dem Inkrafttreten desselben noch eine Frist von 2 Monaten zur eventuellen Beteiligung und Änderung bereits vorhandener Reklamen gewährt, im ersten Jahre wird übrigens für solche nur der halbe Steuersatz erhoben. Gegen die großen Autogarage-Plakate, über deren Wert gleichfalls geteilte Meinung herrschte, wird seitens des Stadtrats unabhängig von dieser Vorlage vorgegangen werden.

2. Für die Veranstaltung eines Begrüßungsaabends der im nächsten Jahre anlässlich des in Leipzig stattfindenden deutschen Turnfestes in der Zeit vom 16.—19. Juli hier eintretenden Teilnehmern der Ausflüge bewilligt das Kollegium in Abänderung des vorliegenden Ratbeschlusses eine Summe in Höhe bis 500 Mark. In die Sächsische Schweiz sind im Ausicht genommen 44 Touren zu je 100—120 Teilnehmern, von denen etwa 3000 nach Schandau kommen dürften, weshalb auch für die genannte Zeit Bürgerwartiere vorbereitet werden.

Vor Eintritt in den nächsten Beratungsgeschaftsraum findet eine Auseinandersetzung zwischen dem Herrn Ratsvorstand und dem Herrn Stadtv.-Vorst. bezüglich der Verpflichtung des Stadtrats zur Befreiung der Ausflüge auf die Stadt. Das Kollegium in Abänderung des vorliegenden Ratbeschlusses eine Summe in Höhe bis 500 Mark. In die Sächsische Schweiz sind im Ausicht genommen 44 Touren zu je 100—120 Teilnehmern, von denen etwa 3000 nach Schandau kommen dürften, weshalb auch für die genannte Zeit Bürgerwartiere vorbereitet werden.

3. Zustimmung wird der Ratbeschluß hinsichtlich der Abänderung des Krautenhaustrafis erledigt, der nach Antrag des Krautenhaustrafis in Rückicht auf die nach und nach eingetretene Vertiefung bei allen Verpflegungsfällen eine Erhöhung um 10 Pf. erfährt. Außerdem wird eine Mittelklasse zum Verpflegungsbetrag von 4 Ml. für Einheimische und 6 Ml. für Auswärtige neu eingeführt. Im übrigen soll die Verbandsstiftsberechnung durchgängig Anwendung finden. Die Mehrneinahmen aus obiger Erhöhung werden auf etwa 1500 Ml. veranschlagt.

4. Für eine praktischere Umgestaltung des Meldeewigs und des 1892 angelegten, jetzt erneuerungsbedürftigen Einwohnerregisters bewilligt das Kollegium die beantragten Kosten in Höhe von 482,50 Mark.

5. Die Wohnungsgelder der bürgerlichen ständigen Volksschallehrer, die gesetzlich aller fünf Jahre einer Nachprüfung unterzogen werden sollen, erfreuen nach längerer Erörterung eine Erhöhung von bisher 400 auf 450 Mark. Die mit den bürgerlichen Mietpreisen für eine den gesetzlichen Bestimmungen entsprechende Wohnung begründete Eingabe seitens der Herren Lehrer sah eine Staffelung nach Altersklassen von 420, 450 und 540 M. vor. Da gesetzlich eine Dienstwohnung oder dementsprechende Entschädigung gewährt werden muß, wurde unter Ablehnung anderer Vorschläge dem Schulabschluß- und Rabtantrage von 450 Mark zugestimmt.

6. Dagegen wurde der weitere, durch ein Gesuch der Lehrerin Käthe Kumpf veranlaßter Antrag auf Standardmachung der Fachlehrerstellen für Nadelarbeit und Turnen vom Kollegium abgelehnt, das Gehalt derselben aber auf 1000 Mark erhöht und auch freie Wohnung zur ferneren Verfügung gestellt. Es wurde hierbei seitens des Herrn Stadtverordneten-Vorst. bestont, daß trotz des hier über die gesetzlichen Bestimmungen hinausgehenden Unterschieds eine Überfüllung selbst der zusammengelegten Klassen und eine Übersteitung der Stunden nicht vorliege.

7. Dem Schuhmann Unger hierzu ist, der im Interesse des Sicherheitsdienstes einen Schäferhund als Polizeihund abrichten will, wird antragsgemäß die Hundesteuer auf Widerruf erlassen.

8. Bekanntgegeben wird sodann noch eine vom Stadtrat nach langen Bemühungen herbeigeführte Entscheidung der Königl. Kreishauptmannschaft, wodurch die bürgerliche Armeinfanterie vom der Zahlung einer größeren laufenden Unterstützung befreit wurde.

9. Als Mitglieder eines provisorischen Ausschusses zur Vorbereitung von Wahlen innerhalb des Kollegiums wurden die Herren Stadtv. Körner, Hanschild, Jungmann, Petrich und Fuchs gewählt.

Aus Sitzung der Stadtverordneten

Schandau, den 4. Dezember 1912.

* Wetterprognose der R. S. Landeswetterwarte für den 5. Dezember: Westwinde; wolzig; mild; zeitweise Niederschlag.

* Ein freitagreicher Monat ist der Dezember, der am Sonntag gleich mit einem „Ruhetag“ beginnt. Nicht weniger als sieben Sonn- bzw. Feiertage fallen in den diesjährigen Weihnachtsmonat. Freilich stellen aber auch die Sonntage vor dem Christfest mit ihren verlängerten Verkauszeiten große Anforderungen an die Geschäftsleute und deren Angestellte. Es empfiehlt sich daher für jene Käufer und Käuferinnen, die an Wochentagen abkömmling sind, diese zum Einkauf zu benutzen. Höffentlich gereichen die Sonn- und Feiertage des diesjährigen Dezember allen zum Segen. Wenn ja, so findet das bekannte Goethe-Wort „Saure Wochen, frohe Feste“ auf den Weihnachtsmonat Anwendung.

* Die Hundesperrre ist infolge eines in Kleinzschachwitz festgestellten Tollwutfallen über Pirna und seine Umgebung auf drei Monate bis zum 2. März verhängt worden. In den Beobachtungsbezirk sind u. a. auch Hohnstein, Rathen, Waltersdorf mit Lillenstein, Festung Königstein, Pfaffendorf, Hüttens eingeschlossen.

* Theater. Auf das am Freitag, 6. November, abends 8 $\frac{1}{4}$ Uhr im Kurtheater (Schiffchenhaus) stattfindende zweite Gastspiel des beliebten Dresdner Ensembles sei nochmals hingewiesen. Aufgeführt wird das erfolgreiche, neue entzückende Lustspiel „Wieseichen“ von

Leo Lenz, dem beliebten Dresdner Dichter. Der Abend gewinnt dadurch ganz besonderes Interesse, daß die Titelrolle von der Kgl. Sächs. Hofschauspielerin Lotte Klein dargestellt wird, für welche der Dichter eigens das Stück geschrieben hat. Die charmante junge Künstlerin hat in dieser neuen Glanzrolle vollauf Gelegenheit, ihre oft geprägten Vorzüge im hellsten Lichte estrahlen zu lassen. Außerdem wirken Herr Kgl. Hofschauspieler Otto Eggerth sowie die bereits vom ersten Gastspiel vortrefflich bekannten Dresdner Künstler mit, sodass ein ganz besonderer Kunstgenuss und ein fröhlicher Abend zu erwarten ist. — Die Leitung der Dresdner Ensemble-Gastspiele teilt uns, um etwaige Zweifel zu zerstreuen, noch mit, daß am Freitag die Kgl. Sächs. Hofschauspielerin Lotte Klein bestimmt und unverzerrt das „Wieseichen“ in der gleichnamigen Lustspiel-Vorarl von Leo Lenz spielt. Das entzückende Stück wurde soeben auch vom Kgl. Schauspielhaus in Berlin, vom Holztheater in Wiesbaden und vom Deutschen Schauspielhaus in Hamburg angenommen.

* Der Bezirk Schandau vom Rad- und Motorsport-Club Sächsische Schweiz begeht Sonntag, 8. Dezember, sein Stiftungsfest. Als Darbietungen sind zu nennen: Theater, Reisensafaren und Ball. Das Reisensafaren wird diesmal eine besondere Anziehungskraft wohl dadurch ausüben, daß sich die Reisemannschaft aus Söhnen hiesiger Bürger gebildet hat. Zur weiteren abwechslungsreichen Ausgestaltung des Programms wird noch ein an humoristischen Szenen reiches Theaterstück aufgeführt. Der Bezirk wird also bestrebt sein, allen Anwesenden einen recht fröhlichen und genussreichen Abend zu verschaffen. Da auch Gäste zu diesem schönen Feste herzlich willkommen sind, ist nur dringend zu wünschen, daß der Besuch dieser Veranstaltung ein recht guter sein möge.

Das 56. Stiftungsfest der Turngemeinde Schandau,

das am Montag abend in Hegenbachs Etablissement stattfindet, war trotz des Unfalls, daß zur Jetzzeit, wie man zu sagen pflegt, ein Vergnügen das andere jagt, recht gut besucht. Es wurde mit dem Marsch „Fürs Vaterland“ von Meister Hirschold's Kurkapelle in stoller Weise eingeleitet und nach Becklingen zweier weiterer der Feier angepaßter Musikstücke von dem Vorstehenden, Herrn Stadtkämmerer O. Richter, durch eine kurze aber kernige Begrüßungsansprache, die in einem „Gut Heil“ auf Ehrengäste, Gäste sowie den früheren Turnwart Herrn Kern endete, in Fluß gebracht. Das Festprogramm war sehr reichhaltig und wurde bis zu Ende sehr gut durchgeführt. U. a. fanden die äußerst exakt ausgeführten turnerischen Gruppen, wie auch der Solovertret (Cello) des Herrn Konzertmeister Ohme reichen Beifall. Zwei humoristische Vorträge eines auswärtigen, früher hier aktiv gewesenen Turners: „Schniebelich beim Militär“ und „Alle fünf Minuten“ trugen sehr zur Verschönerung des Abends bei. Mit einem schnellig und stott ausgeschrittenen Pferdiurnen der jungen Turnerschaft stand der erste Programmtteil einen würdigen Abschluß. Meisterhaft dirigierte Musikwesen leiteten zum zweiten Teil über, in dem zunächst Herr Kämmerer Richter dem ehemaligen Turnwart Herrn Kern-Pirna eine Ehrenurkunde für seine elfjährige Turnwertschaft mit entsprechender Ansprache überreichte, die der letztere mit Dankesworten erwiderte, worauf der eingangs erwähnte frühere Schandauer Turner als „Kellnerin Lola“ mit ergötzlichen Darbietungen aufwartete. Der letzten Ordnungsnummer ging das Potpourri „Melodienstraß“ voraus, im Anschluß daran lebendige Bilder aus dem Leben eines Turnvereins, die wahrhaft großartig auf die Anwesenden wirkten und deren Darsteller demzufolge auch stürmischen Beifall ernteten. Frohes, ungezwungenes Beisammensein hielt die Mehrzahl noch lange Zeit beisammen, wozu außer der bekannt guten Ballmusik auch die vorzügliche Küche des Herrn Wünsche ihren Teil beitrug, und erst zu ziemlich vorgerückter Stunde durfte mancher zu Hause angelangt sein.

Bon den Königl. Sächs. Schifferschulen. Die sieben Schifferschulen zu Schandau, Königstein, Wehlen, Pirna, Dresden, Meißen und Riesa, von denen die ältesten, in den 1855/56 mit einem Gesamtschülerbestand von 109 Köpfen ins Leben gerufen worden sind, werden vom Staate unterhalten und stehen unter der Oberaufsicht des Finanzministeriums. Da die Schifferschüler im allgemeinen wenig bemittelt ist, muß sich die Unterrichtserteilung auf solche Orte beschränken, wo viele Schiffer wohnen, und kann nur drei bis vier Monate im Winter stattfinden, zu welcher Zeit der Schiffsverkehr auf der Elbe in der Regel ruht. Die Schifferschulen sollen den Mannschaften des Schiffsgewerbes Gelegenheit bieten, sich die Kenntnisse anzueignen, die zu einer geordnetlichen Ausübung ihres Berufes erforderlich sind und bei der Prüfung der Elbschiffer und Floßfährer nach Maßgabe der bestehenden Strom- und Schiffsahrtspolizeilichen Vorschriften vorausgesetzt werden. Im Jahre 1911 war der Schulbesuch verhältnismäßig niedrig, weil infolge des milden Winters die Schiffsahrt nicht vollständig zur Ruhe kam. Die Zahl der Schüler betrug 71, der vom Staate getragene Schulausbau 4244,74 Mark. — Die Anmeldung zur Teilnahme am Unterrichte der hiesigen Schifferschule hat bei Herrn Fährmeister Emil Schmidt zu erfolgen.

* Sächsisches Staatschulbuch. Eingetragen waren Ende November 1912: 2301 Konten im Gesamtbetrag von 156 151 800 Mark.

* Die sächsischen Sparkassen im dritten Quartal 1912. Bei den 359 Sparkassen des Königreichs Sachsen wurden im September d. J. insgesamt 257 609 Einzahlungen mit einem Betrage von rund 27.624.662 Mark und 144 227 Rückzahlungen im Betrage von 28.938.887 Mark geleistet. Dem gleichen Monat des Vorjahrs gegenüber bedeutet dies eine Zunahme der Einzahlungen um 12.952 Posten mit einem Mehrbetrag von 1.862.973 Mark oder 7,2 Prozent. Dagegen ist die Zahl der Rückzahlungen um 8087 Posten gegen den September des Vorjahrs geringer, auch wurden insgesamt im Sep-

Als prakt. Weihnachts-Geschenke

empfiehlt:
Wandsprüche
moderne Rauchservice
Schreibtisch- und Siegelgarnituren
Schmuck-, Handschuh- und Taschentuchkästen
ff. Ball- u. Gesellschafts-Fächer, Briefpapiere in feinen
Packungen; Poesie-, Kochrezept- u. Tagebücher
Gesangbücher — Geschenkliteratur
Alle Schul-, Schreib- und
Kontor-Utensilien

Clemens Eissner, am Markt.

Bringe meine Wasch- und Plättanstalt „Edelweiss“
Gardinen-Wäscherei und Spannerei
Schandau im Hotel „Stadt Teply“ in empfehlende Erinnerung.
Hochachtungsvoll Gustav Schmidt.

Mitglied des Rabatt-Emparier: Für Geschenke an junge Mädchen u. Frauen eignen sich zu jeder Zeit Leibwäsche, Bettwäsche od. Tischwäsche. Ein Besuch Weihnachts-Ausstellung in der 1. Etage wird Sie überzeugen, wie vorteilhaft Sie bei mir kaufen können. Otto Peisker Nachf. Alfred Anders Schandau.

Visitenkarten

in allen Ausführungen fertigen an
Legler & Zeuner Nachfolger

C. G. Heinrich
Dresden - A., Pirnaischer Platz
Geschäftshaus für Modewaren, Konfektion und Ausstattungen
Grösste Auswahl eleganter und praktischer
Weihnachtsgeschenke

Man verlange die Broschüre „Zusammenstellung aussergewöhnlich preiswerter Weihnachtsposten.“

Besichtigung meines neuen sehenswerten Geschäftshauses und der im Parterre sowie in der I. und II. Etage veranstalteten Weihnachts-Ausstellung ohne allen Kaufzwang erheben. II

Erfrischungsraum 2. Etage (Fahrstuhlbewertung).

Skat- und Doppelkopf-Turnier-Tabellen
hält stets am Lager
Geschäftsstelle d. Sächs. Elbzeitung.

Gas-Nachrichten.

Wie werden Schulen und Kirchen in Deutschland beleuchtet und beheizt?

Diese Frage war Gegenstand einer Erforschung, die mittels der Zivilstatistikarte bei den deutschen Gaswerken eingezogen wurde. Es ergibt sich, daß an 534 Orten 3321 Schulen mit Gas, 132 Orten 399 Schulen elektrisch, 73 Orten 225 Schulen noch anders beleuchtet sind.

Betriebs der Kirchenbeleuchtung wurde angegeben, daß an 464 Orten 1356 Kirchen mit Gas, 175 Orten 461 Kirchen elektrisch, 114 Orten 233 Kirchen noch anders beleuchtet sind.

Beleucht werden an 37 Orten 116 Schulen mit Gas, 369 Orten 2024 Schulen mit Gaslokes, 90 Orten 308 Schulen mit Bechenlokes.

Für die Kirchenbeleuchtung wird angegeben, daß an 175 Orten 261 Kirchen mit Gas, 241 Orten 434 Kirchen mit Gaslokes, 85 Orten 197 Kirchen mit Bechenlokes geheizt werden.

Die Gasbeleuchtung zeigt, wie nicht anders zu erwarten ist, eine weitauß die anderen Beleuchtungsmethoden übertreffende Verbreitung. Neu ist aber wohl die für das Gas sehr angenehme Feststellung, daß die Praxis sich auch bei der Kirchenbeleuchtung für das Gas ausspricht und ferner dem Gaslokes in einem überraschenden Maße den Vorzug gibt gegenüber dem Bechenlokes.

Lebkuchen

frisch eingetroffen, empfiehlt
in bekannter Güte

Alwine Hoffmann,

Lindengasse.

Feinstes bosn.

Pflaumenmus

sowie seine

Marmeladen

empfiehlt Emil Müller

Neue

geräucherte Heringe

täglich frisch aus eigener Ränderei
empfiehlt

Wenzel Haase

Fernruf 238. Zauhenstraße 130.

Karpfen und Schleien

empfiehlt Emil Müller

1 gebrauchte Nähmaschine,

1 gebrauchter Kinderwagen
zu verkaufen. Zu erfragen in der
Geschäftsstelle der Elbzeitung.

Hochfeine Pökelbraten

empfiehlt Emil Müller

Ein Hausmädchen

sofort gesucht wegen Erkrankung des

jetzigen „Hotel Schweizerhof.“

Hausarbeiterinnen

zum binden v. Blütenzweigen sucht

Paul König, Blumenfabrik, Sebnitz.

Wir suchen für unser Stöckl vor

Usteri 1913

Lehrling,

Sohu achtbarer Eltern.

Martin Krell & Co.,

Blumenfabrik, Sebnitz i. Sa.

Zwei freundliche

unmöbl. Zimmer,

möglichst nahe der Hohensteinerstraße,
vor 1. April oder früher von einzelnen
Herrn gefunden. Öfferten unter U. G.

50 an die Exped. d. Zeitung erbeten.

Möbliertes Zimmer

auf dauernd gesucht, ev.
m. Slav. Sofort. Monatsabreißoff.
unter U. 212 an die Exped. d. Stg.



Kaum zu übersehen

find die Vorteile, die dem Geschäftsmann durch eine ständige Inseration seiner Firma und seiner Artikel erwachsen, wenn die Reklame planmäßig erfolgt und geschickt abgefaßt

ist

Seit Jahrzehnten steht unbestritten fest, daß die beste, erfolgsversprechende Reklame das Zeitungsinserat ist. Viele andere Reklamen sind wie-

der

verschwunden, nachdem sie schweres
Geld gekostet und keinen

Erfolg

gebracht haben. Zu einer wirtschaftlichen Empfehlung hier und in der Umgegend eignet sich ganz besonders die „Sächsische Elbzeitung.“

Eremitage

Tel. 4298, Tel. 4298.

Moritzstraße 16, 1. Etage, Dresden.

Vornehmes Weinrestaurant.

8 separate Salons für 4—25 Personen.

Küche in hervorragender Güte.

Diners à M. 2,00. Soupers à M. 2,50.

Exquisite Weine von Brems & Co., Hoflieferant.

Hochachtend

Max Canzler,

früher langjähriger Kurhauspächter in Schandau.

Damen-Gesang-Verein

Donnerstag 7 Uhr.

National-Kompanie

heute Donnerstag 8 Uhr.

Restaurant Ratskeller.

Nächsten Sonnabend und Sonntag großer



Prämienpoule.

Bienenzüchter,

welche gewonnen sind, einem Bienenzüchterverein beizutreten, werden
gebeten. Sonntag, den 8. Dezbr.,
nachm. 4 Uhr im Schützenhaus
zu einer Ansprache zu erscheinen, oder
sich dafelbst anzumelden.



Allg. Verband

Orißgr. Schandau.

Donnerstag, d.

5. Dezember

Mitglieder-

Ver-

sammlung

im Restaurant

Gambrinus, Zimmer rechts.

Tagesordnung:

1. Bericht über den Verbandsitag in Erfurt.

2. Unsere Winterarbeit.

3. Verschiedenes.

Zahlreichen Besuch erwartet.

Der Vorstand

i. A.; C. Müller.

Makulatur

in vorrätig in der Druckerei d. Ztg.

Die Vermittlung von Inseraten

an alle auswärtigen Zeitungen besorgen wir, gestützt auf unsere geschäftlichen Beziehungen zu zahlreichen Annoncen-Erveditionen und Zeitungen, jederzeit **kostenlos** und **portofrei**. Bei öfteren Wiederholungen unter Gewährung entsprechenden Rabatts.

Expedition der „Sächs. Elbzeitung“.

Dresdner Schlachthiekmärkt.

Am 2. Dezember 1912.

Tier-gattung	Auf-trieb	Be-zie-hun-gen	Marktpreise für 50 kg Lebend-Schlach-tiert M.R. M.R.
Öchsen 2*)	179	1) a. Vollfleische, ausgemästete hochsten Schlachtwertes bis zu 6 Jahren b. Oesterreicher Hsgleich	51—54,95—99 — —
		2) junge Fleischige, nicht ausgemästete, — ältere ausgemästete 3) Mähne genährte junge — gut genährte ältere	45—49,87—91 38—44,30—85 — —
Bullen 15*)	242	4) Gering genährte jeden Alters	— —
		1) Vollfleisch, ausgemästete Kalben höchsten Schlachtwertes	50—53,90—96
		2) Häufig genährte jüngere und gut genährte ältere	46—49,86—89
		3) Gering genährte	40—44,79—85
Kalben u. Rühe 20*)	277	1) Vollfleische ausgewachsene höchste Schlachtwertes	49—52,90—96
		2) Vollf., ausgemästete Rühe höchsten Schlachtwertes bis zu 7 Jahren	43—46,82—87
		3) Ältere ausgemästete Rühe u. gut entwickelte jüngere Rühe und Kalben	38—42,77—81
		4) Mähne genährte Rühe u. Kalb.	33—37,73—77
		5) Gering genährte Rühe u. Kalb.	33—37,73—77
Rälber —*)	268	1) Feinste Mast- (Vollmilchmaur.) und beste Sangfälber	59—62,101—105
		2) Mittlere Mast- und gute Sangfälber	52—56,94—100
		3) Geringe Sangfälber	45—50,87—92
		4) Alt. gering genährte Sangfälber (Fresser)	— —
Schafe 9*)	818	1) Mastlämmen und jüngere Masthammen	47—49,98—102
		3) Ältere Masthammen u. Schafe (Weidchafe)	40—42,86—88
		4) Mähne genährte Hammel u.	— —
Schweine 6*)	2189	1) a. Vollfleische der feineren Rassen u. deren Kreuzungen im Alter bis 1½ Jahren b. Fettfleische	65—67,85—87 68—70,88—90
		2) Fleischige Hammel	62—64,82—84
		3) Geringe entfertigte Hammel	58—60,78—80
		4) Sauen und Eber	60—64,80—84
*) Lieber- ständer.	3973	Ausnahmepreise über Notiz.	

Beilage zu Nr. 146 der Sächsischen Elbzeitung.

Schandau, Donnerstag, den 5. Dezember 1912.

Die Sicherheit der Sparkasseneinlagen im Kriegsfalle.

Zu der Frage "Stehen Sparkasseneinlagen auch im Kriegsfalle sicher" wird aus Sparkassenkreisen geschrieben: Für die Einlagen der Sparten bestehen bekanntlich 1. das eigene Vermögen der Kassen (Rücklagen), 2. das gesamte Vermögen der die Haftung übernommenen Gemeinde und 3. deren gesamte Steuerkraft, 4. die Forderungen der Sparkassen selbst. Da die Anlegung der Gelder der Sparkasse in der Hauptsache in vorsichtig ausgewählten erstelligen Hypotheken und in Staatspapieren erfolgt, und da die Grundstücke nur bis höchstens fünf Zehntel ihres Wertes beliehen werden, so würden schon die durch Hypotheken, durch Wertpapiere und Schuldcheine von Gemeinden sichergestellten Ansprüche in Verbindung mit dem eigenen Vermögen der Kasse allein ausreichende Deckung für die Einlagen bieten, ohne daß die Gemeinde in Anspruch genommen zu werden brauchte.

Das gleiche gilt für den Kriegsfall. In den Jahren 1866, 1870/71 haben alle Sparkassen den an sie gestellten Ansprüchen voll entsprochen. Niemand hat bei einer behördlichen Sparkasse einen Pfennig verloren. Mit dem Tage der Mobilisierung würde das Reich für Flüssigmachung von Mitteln unter seiner Garantie hinreichend sorgen und genügende Barmittel gegen Sicherung zur Verfügung stellen. 1848, 1866, 1870/71 geschah dies dadurch, daß Preußen Darlehnskassen ins Leben rief mit der Bestimmung, gegen Verpfändung von Waren oder Wertpapieren Darlehen zu gewähren. Zu diesem Zwecke wurden unter staatlicher Gewährleistung Darlehnskassenscheine im Nennwerte von 1, 5, 10 und 25 Taler ausgegeben, die der Kasse als vollgültige Zahlungsmittel dienten. Diese Einrichtung hat sich vorzüglich bewährt. Dagegen ist in Kriegszeiten die Gefahr sehr groß, daß das von der Sparkasse abgehobene Geld zu Hause oder anderswo genommen wird. Es ist deshalb ganz entschieden besser, nur den unbedingt nötigen Betrag abzuheben, jede verfügbare Mark aber zur Sparkasse zu bringen und dort aufzubewahren zu lassen.

Unter Kulturstaaten ist im Kriege das Privateigentum unantastbar. Die Sparkassengelder sind Privat-eigentum und die Sparkassen können nach den Grundsätzen des Völkerrechts nicht zu Zahlungen an das Reich, an den Bundesstaat oder gar an eine feindliche Macht angehalten werden. Die Annahme, daß z. B. die Ersparnisse zur Deckung der Kriegskosten verwendet und unter Umständen verloren gehen könnten, trifft deshalb nicht zu. Sollten durch den Krieg an den verpfändeten Grundstücken die Sicherheit beeinträchtigt werden, so müßte dem Reich vollständigen Erfolg leisten. Die Ansicht, daß ein Goldstück im Strumpf beim Ausbruch eines Krieges sicherer sei als eine Eintragung von 20 Mark im Sparbuch, ist nach alledem völlig falsch. Man beobachte den Sparkassen gegenüber in kritischen Zeiten eine besonnene und vertrauensvolle Haltung, ein Verlust wird auf keinen Fall erwachsen.

Auch im österreichischen Abgeordnetenhaus hat der Minister des Innern Dr. Freiherr von Heimbold auf eine Interpellation hin die falschen Gerichte über die Folgerungen der politischen Verhältnisse auf die Sicherheit von Geldinstituten im allgemeinen und die Sparkassen im besonderen energisch zurückgewiesen.

Lokales.

* Gegen böswillige Schuldner hat der Reichstag in seiner ersten Sitzung nach der Sommerpause in einer Petition, die dem Reichskanzler zur Kenntnisnahme überwiesen wurde, verschärzte Gesetzesbestimmungen gefordert und nachdrücklich auf die Notwendigkeit hingewiesen, solchen Herrschäften, die auf anderer Leute Kosten in Saus und Braus leben, die Leistung des Offenbarungseides zu erschweren. Diese Forderung ist allen denen aus der Seele gesprochen, die sich im Schweiße ihres Angesichts Tag für Tag ehrlich plagen, aber unter der Zahlungsversäumnis solcher Kunden leiden, die die Beigabe von Rechnungen als einen überflüssigen Zugus behandeln. Jeder Geschäftsmann hat mit Verlusten zu rechnen, keiner wutnt ihn mehr, als der durch böswillige Schuldner verursachte. Und diese Spezies existiert nicht nur in Großstädten, sondern ist gelegentlich auch in der Kleinstadt anzutreffen. Deshalb entspricht das Verlangen des Reichstages einem allgemein empfundnen Bedürfnis.

* Verjährung. Nur noch fünf Wochen trennen uns vom Jahresende. Es sei deshalb schon heute darauf aufmerksam gemacht, daß am 31. Dezember alle Forderungen an Geschäftsleute verjähren aus dem Jahre 1907 und alle Privatforderungen aus dem Jahre 1909, soweit darauf in der Zwischenzeit keine Zahlungen erfolgt sind, oder Schuldcheine, Schuldenkenntnisse oder Urteile vorhanden sind. Der einfachste und billigste Schutz gegen Verjährung ist heute der Zahlungsbefehl, der durch die Zivilprozeßnovelle eine Verbilligung und gleichzeitige Ver einsachung erfahren hat. Es mag darauf hingewiesen sein, daß die Mahnung durch eingeschriebenen Brief die Unterbrechung der Verjährung nicht herbeizuführen vermag.

Bermischtes.

Bon dem Riesenbetriebe der Kruppwerke, die in diesem Jahre auf eine hundertjährige Vergangenheit zurückblicken konnten, gibt der soeben erschienene Jahresabschluß einen interessanten Überblick. Als Betriebsüberschluß wurden über 50 Millionen Mark erzielt; eine derartige Summe ist bisher von keinem deutschen Unter-

nehmen erreicht worden. Es besteht sogar Aussicht, daß sich im nächsten Jahre der Überschluß, von dem 33,76 Millionen gegen 28,88 Millionen Mark im Vorjahr als Reingewinn verblieben, noch steigern wird, da neue große Bestellungen vorliegen. Während viele deutsche Unternehmen unter den Kriegswirten auf dem Balkan nicht unerheblich gelitten haben, können die Kruppwerke die Dividende von 10 auf 12 Prozent erhöhen, sodass 21,6 Millionen Mark an Frau Bertha Krupp und deren Töchter bzw. Schwiegerläuhen zur Verteilung gelangen. Nicht weniger als 2 Millionen Mark wurden für Pensionskassenzwecke zurückgestellt, für die über 45 Millionen Mark vorhanden sind. Von den Betriebsüberschüssen kamen an Steuern 5 Millionen, Aufwendungen für die Arbeiterversicherung 4,45 Millionen und für Wohlfahrtsausgaben 7,05 Millionen Mark in Abzug. In den Steuern ist selbstverständlich das Privatvermögen der Krupps nicht einbezogen. Die gesamten Umlaufwerke werden auf etwa 190 Millionen Mark geschätzt, außerdem waren 162 Millionen Mark Vorräte vorhanden. Daß bei den Kruppschen Angestellten auch ein guter Sparinn herrscht, geht daraus hervor, daß sich die Depositen und Spareinlagen der Werksangehörigen auf über 39 Millionen Mark belaufen.

Deutschlands Petroleumquellen. Der amerikanische Petroleummagnat Rockefeller beherrscht mit den Produkten seiner in des Wortes wahrster Bedeutung "unerschöpflichen" Quellen den gesamten Weltmarkt. In dem Augenblick, da Deutschland sich anschickt, die drückenden Fesseln des Deltrusses zu lockern und den Petroleumvertrieb in staatliche Regie zu nehmen, dürfte es nicht ohne Interesse sein, die deutschen Petroleumquellen etwas näher kennen zu lernen. Sie liegen zum größten Teil in der Lüneburger Heide, zum Teil in Elsass-Lothringen, in Oberbayern (an der Westseite des Teigerfees) und in Holstein zwischen Meldorf und Heide. Die bedeutendsten sind die der Lüneburger Heide, deren Jahresertrag 50- bis 60 000 Tonnen beträgt. In Elsass-Lothringen ist es besonders das untere Jäital, in dem die Petroleumindustrie, dank einer Anzahl recht ergiebiger Quellen, festen Fuß fassen konnte. Der Hauptzeugungs- und Handelsort ist jedoch Hagenau, in dessen Nähe die Mehrzahl der Quellen liegt. Die Petroleumindustrie drückt der Gegend ihren eigenartigen Stempel auf. Ueberall begegnen uns die Wagen mit den riesigen Fässern, auf den Bahnhöfen sieht man lange Reihen der bekannten Tankwagen, auf den Feldern die Brunnen und Leitpfeile, und zur Wahrnehmung der "Wohlgerüche" reicht auch die verschuppte Nase gerade noch aus.

Bier Häuser für fünf Mark! Aus Gotha kommt die Nachricht, daß dort bei der Versteigerung von vier alten, an einer Sackgasse gelegenen Häusern ein Höchstangebot von 5 Mark abgegeben wurde. Nachdem verschiedene Interessenten sich dahin geäußert hatten, daß sie nicht nur nichts bezahlen könnten, sondern daß man ihnen noch mehrere hundert Mark herauszahlen müsse, wenn sie sich überhaupt zum Abriss entschließen sollten, gab ein Geschäftsmann ein Gebot von fünf Mark für alle vier Häuser ab. Da er hiermit der Höchstbietende blieb, dürfte er, wenn auch nur vorübergehend, oiersacher "Hausbesitzer" werden.

Doppelselbstmord eines Ehepaars vor den Augen seines Kindes. Aus Karlsruhe wird gemeldet: Als der Postsekretär Mack in Lörrach nicht zum Dienst kam, schickte man in seine Wohnung. Dort bot sich den Beamten ein erschütterndes Bild. Mack und seine Frau lagen tot im Bett, und zwischen ihnen saß weinend deren zweijährige Tochterchen, das sich fest an die tote Mutter anklammerte, als die Beamten es mit sich nehmen wollten. Was die beiden Eheleute in den Tod getrieben hat, konnte noch nicht festgestellt werden.

Ein wütiger Gauersstreich. Hier und wieder geschieht es wohl, daß selbst den im amtlichen Verkehr mit Gaunern recht gewillten Herren vom Gericht von diesen ein Schnippchen geschlagen wird. Von einem solchen Fall, der sich dieser Tage in einem Vorort von Copenhagen ereignete, berichtet die "Kieler Zeitung": Im Vorzimmer eines Amtsrichters erschien ein Mann mit einem Brief, den er dem Gerichtsdienner übergab mit der Bitte, das außerordentlich wichtige und eilige Schriftstück dem Herrn Amtsrichter sofort zu übergeben. Der Gerichtsdienner kommt der Aufforderung nach. Der Amtsrichter öffnet den Brief. Er enthält nur die Worte: "Sollte es wohl gehen?" Der Amtsrichter dreht und wendet das Schreiben, aber weiter ist nichts zu entdecken. Er schüttelt den Kopf. Dann sagt er zu dem Gerichtsdienner: "Rufen Sie doch den Mann herein!" Als der Gerichtsdienner im Vorzimmer erscheint, ist aber der Mann verschwunden und mit ihm auch der kostbare Pelz des Amtsrichters. An dem Haken, wo der kostbare Pelz gehangen, hing nur ein Zettel mit der Aufschrift: "Ja, es ging doch!" Man hat bisher vergeblich versucht, den raffinierten Gauner ausfindig zu machen.

Der reichste Indianer der Welt. Von Hill aus Harlingen im amerikanischen Staate Texas nennt man den indianischen Rockefeller. Milliardäre gibt es nun allerdings unter den Indianern nicht. Immerhin ist aber von Hill ein mehr als sechsfacher Millionär und in seinem Staate ist er einer der reichsten Landbesitzer. So seltsam es erscheint, die Rothaut war einer der ersten Pioniere der Kultur im Rio-Grande-Tal, das in neuester Zeit eine solch großartige Entwicklung genommen hat. Er ist ein Bahnbrecher der Zivilisation in dieser unwirtlichen Gegend gewesen, wo noch unlängst Verbrecher und Strolche, Banditen und Desperados die unumschränkten

Herren waren, die die Bevölkerung bis aufs Blut auszusaugen verstanden. Als Hill seine recht einträgliche Rechtsanwaltspraxis aufgab und ins Rio-Grande-Tal zog, da räumte er unter den verbrecherischen Elementen auf wie kein anderer. Wie schnell er im Rio-Grande-Tal berühmt wurde, mag folgende Episode zeigen: Er hatte sich noch nicht lange niedergelassen, als er 4500 Acres Land in einem Stück zu 1 Dollar pro Acres ankaufte. Die Gattin des Verkäufers machte ihrem Gatten vorworflos darüber, daß er zu billig verkauft habe, dieser aber erwiderte: "Das Geld ist gut angelegt; wo von Hill ist, da lassen die Diebe das Vieh in Ruhe!" Der Führer einer der Viehdiebbanden ließ von Hill bestellen, daß er ihn abmurksen und sein langes schwarzes Haar zu Pferdezählern stechen werde. Zusätzlich trafen die beiden danach an einem Landweg zusammen — nur eines sprengte lebend davon, das war von Hill. Die Frau der Banditen, eine weit und breit gesuchte Schönheit, sagte die Fortsetzung der Blutfehde an; doch trafen beide sich nie. Als ein Freund den Indianer fragte: "Was würdest du tun, wenn du von dieser Frau angegriffen würdest?" gab Hill die bezeichnende Antwort: "Ich würde ihr den ersten Schuß lassen." Das Land, welches Hill seinerzeit zusammenkauft, ist heute etwa des Fünfzigstachen wert! In den letzten Monaten hat Hill für zwei Millionen Dollar Land verkauft; aber sein Landbesitztum beträgt noch immer 90 000 Acres, deren Wert auf 4 Millionen Dollar geschätzt wird.

Elektrisch geheizte Kleider sind in Amerika konstruiert worden und stellen das Neuste auf dem weiten Gebiete der Elektrotechnik dar. Bisher gab es bereits elektrische Bügeleisen, Brennherden usw., die man nur an einen Steckkontakt anzuschließen braucht, aus dem die Tischlampen ihr Licht beziehen, um sie gebrauchsfertig zu machen. Namentlich Leute, die viel auf Reisen fahren, befinden, kommen mit derartigen Apparaten billig weg, während die Hotelbesitzer nichtsahnend den Strom bezahlen müssen. Die Konstruktion eines elektrisch gehetzten Anzugs wird dem Astronomen einer nordamerikanischen Sternwarte vorbehalten. Wie die "B. B." mitzuteilen weiß, ist der hauptsächlichste Bestandteil einer solchen Kleidung ein unverbrennliches Astbestickgewebe, in das die feinen und biegsamen Heizdrähte aus Platin eingebettet sind. Solche in Stoff eingehäkelte Heizgewebe lassen sich zusammenrollen und jeder Körperform anschmiegen. Damit sie eine wohlige Wärme durchströmen kann, brauchen sie nur einer elektrischen Leitung angeschlossen zu werden. Allgemeingut werden diese komplizierten Anzüge wohl kaum werden, dafür stellt sich der Preis zu hoch, aber für Flieger, Luftschiffer, Polarforscher usw. könnten sie gute Dienste leisten. Allerdings, wer weiß, welche Entwicklung die Elektrotechnik noch erleben und welche Wunderwerke sie noch schaffen wird. Man braucht nur an die riesenhafte Entwicklung des Kinematographen, der Luftschiffe, Aeroplane usw. zu denken, dann wird auch das Unmögliche möglich erscheinen.

Das Mädchen im Sprichwort. Ein Mädchen heiraten oder ein Pferd kaufen soll man von seinem Nachbar", lautet ein italienisches Sprichwort, das offenbar zur Vorsicht mahnen will. "Mädchen sind knospende Rosen", meint der Orientale, während der Schotte sagt: "Mädchen und Gläser sind spröde Ware". Auch heißt es in Schottland: "Mädchen sollen sanft und beschcheiden sein, schnell zum Hören, langsam zum Reden". Ein ganz eigener Klang ist einem marokkanischen Sprichwort eigen, welches lautet: "Das Besteigen der Rose, das Loslassen der Jagdhunde und das Klettern der Ohrringe nimmt die Grillen aus dem Kopf und vertreibt die Langeweile". Sonderbar ist ein spanisches Sprichwort, das etwas viel verlangt, nämlich: "Eine Frau soll nur dreimal im Leben das Haus verlassen: wenn sie getauft, verheiratet, begraben wird". Fern im Süden scheint man demnach den Mädchen und Frauen sehr wenig Freiheit zu gestatten.

Humoristisches.

Ella: "Der junge Landwirt dort hat versucht, mich zu küssen. Er sagte, er hätte noch nie ein Mädchen geküßt". — Stella: "Was hast Du ihm gefragt?" — Ella: "Dass ich keine landwirtschaftliche Versuchsstation wäre".

Enttäuschung. Tante: "Wenn Du mal kein Geld hast, lieber Otto, um in die Kneipe zu gehen, darfst Du ruhig zu mir kommen!" — Nette: "Darf ich wirklich, Tante?" — "Gewiß! Ich habe auch gern ein paar Stündchen Gesellschaft!"

Berichten. "Was macht denn Ihre Tochter, Herr Zwirbel?" — "Meine Tochter? Ich habe keine Tochter mehr — die hat e Konkurrenten geheiratet!"

Standesamtliche Nachrichten von Schandau.

Geburten: B. A. Anders, Kaufmann in Schandau, ein S. — C. M. Hüttel, Heizer in Rathmannsdorf-Plan, ein S. — G. B. C. Oppel, Buchbinder in Schandau, ein S. — G. C. Seidel, Fabrikarbeiter in Rathmannsdorf, eine T. — A. C. Strohbach, Schiffer in Rathmannsdorf-Plan, ein S. — M. O. Hanisch, Wirtschaftsbeamter in Rathmannsdorf, ein S. — W. A. Möllig, Fabrikarbeiter in Rathmannsdorf-Plan, eine T. — R. L. Kosch, Werkführer in Rathmannsdorf-Plan, eine T.

Aufgebote: A. B. Kindler, Detonie-Inspecteur in Schandau, mit L. verw. Grohmann geb. Geifa, Privata in Dresden. — A. M. Rosenthal, Lagerarbeiter in Chemnitz, mit der ledigen Haustochter M. H. Hüttel in Rathmannsdorf. — G. M. Bäumer, Geschäftsführer in Heidenau, mit der ledigen Haustochter G. M. Schnauder in Wendischfähre. — M. M. M. Namysl, Baumgewerbe-meister, mit G. Schoen, beide in Schandau. — G. C. Hoffmann, Fahrarbeiter in Amishainerdorf, mit der ledigen Haustochter

E. A. Arnold in Ostau. — Dr. H. Wolf, Möbelpolierer, mit der ledigen Hausdatter H. A. Wöhner, beide in Rathmannsdorf.

Geschlechter: H. A. Hempel, Tischler, mit F. G. Albrecht, beide in Schandau. — G. O. Kreuzel, Schiffsbaumer, mit E. K. Schäfrath, beide in Postelwitz. — W. G. D. Mardtner, Schiffer in Stadt Wehlen, mit G. M. Schelzig in Schandau. — G. G. Stein, Badergestellte in Schönbach bei Sebnitz, mit G. G. Prose in Schandau. — G. A. Pohl, Bierverkäufer in Dresden, mit W. H. Gert in Schandau. — G. A. Wintler, H. Monteur in Schandau, mit A. L. Vorche in Schandau. — A. A. Schüttkopf, Chauffeur in Langburkersdorf, mit A. D. Seife in Rathmannsdorf.

Sterbefälle: A. L. Hering, 3 J. alt, Tochter des Malermeisters H. M. Hering, hier.

Parochie Schandau.

Künftigen Mittwoch, den 4. Dezember, abends 6 Uhr Bibelstunde im Turmzimmer. Pfarrer Hesselbarth.

Sonnabend, den 7. Dezember, vormittags 10 Uhr Beichte und Abendmahlfeier. Pfarrer Hesselbarth.

Literarisches.

Arztlicher Wegweiser für Herzkrankte. Von Dr. med. M. Märcher (1,00) Hofverlagsbuchhandlung Edmund Demme.

Bekanntmachung.

Wir bringen unserer werten Stadtkirche hiermit zur ges. Kenntnis, daß wir gemäß einstimmigen Beschlusses vom 1. Dezember 1912 unsere Lieferpreise einheitlich geregelt haben und einen

Mindestpreistarif

für unsere Arbeiten und Lieferungen ab heute einführen. Wir erklären insbesondere, daß unser Tarif für sämtliche Arbeiten nur einen Verdienstzufluss von 10% vorsieht und daß es unmöglich ist, für die Folge noch unter den bis auf den Pfennig ausfakturierten Preisen zu liefern, ohne den Kunden durch schlechte Arbeit und Material zu schädigen. Im Anbetracht der gewaltigen Steigerung unserer Rohmaterialien im Laufe der Jahrzehnte, der Steigerung der Löhne über 100% in der gleichen Zeit, der sozialen Leisten, der hohen Lebensmittelpreise usw. würde es unbedingt unser Kuhn sein, zu den alten, sich fast 30 Jahre lang gleichgebliebenen Preisen heute noch liefern zu müssen.

Wir hoffen, daß das laufende Publikum so rechtstandend sein wird, auch uns zu geben, was es selbst mit Recht fordert, unseren Bestrebungen Verständnis entgegenbringt und uns in Kampf um unsere Existenz unterstützen wird.

Auf Reparaturen u. Maßarbeit wird von heute ab kein Rabatt gegeben. Zur Orientierungshilfe in jedem Geschäft oder jeder Werkstatt ein Mindestpreistarif aus.

Schandau, den 1. Dezember 1912.

Die Vereinigten Schuhmachermeister
von Schandau, Krippen, Wendischfähre, Prossen, Reinhardtsdorf,
Altendorf u. Rathmannsdorf-Plan.

Reinleinene
Tischtücher und Servietten
Handtücher — Taschentücher
Fertige Bettwäsche
Taghemden, Nachthemden
Nachtjacken, Beinkleider
Wäsche eigner Anfertigung.

Herm. Gärtner,

Rudolf Sendig-Strasse.

Visiten-, Gratulations-
Korrespondenz-, Verlobungs-
Adress-, Einladungs-,
Reise-Avis-, Tanz-, Speisen-
Trauer-, Dankesgungs-,
Eintritts-, Wein-, Post-
Neujahrs-, Empfehlungs-

Karten
in einer wie feinst. Ausführung
liefert schnell und billig

Legler & Zeuner Nachf., Schandau, Zaukenstr. 134.

Calcium-Karbid
Prima-Prima Qualität in allen Körnungen für
Beleuchtung — Autolaternen — Autogenschweisserei
liefert äußerst vorteilhaft. — Netto-Gewicht.
Franko jeder Station!

Die Herren Interessenten wollen Preis einfordern unter Angabe des Jahresbedarfes.
Horst Süsse Nachfolger, Zittau i. Sa. (Fernsprecher 752.)

DR. OETKER'S
Pudding

aus Dr. Oetkers Puddingpulver zu 10 Pfg. ist eine
wohlschmeckende und billige Nachspeise.
Für Kinder gibt es wegen seines reichlichen Gehaltes
an phosphorsaurem Kalk nichts besseres!

Leipzig. Wenn es wahr ist, und wer will es bezweifeln, daß man leichter Krankheiten vorbeugen als heilen kann, so läßt sich nicht leugnen, daß gerade in dieser Beziehung die hygienische Literatur unendlich viel Gutes zu leisten im Stande ist. Sie macht rechtzeitig darauf aufmerksam, wo die Gefahren liegen und zeigt uns den Weg, das Hebel an der Wurzel zu packen und auszurotten. Auch bei der Bekämpfung der Herzkrankheiten kann eine solche Auflösung sehrreich wirken und vielen Kranken ihr Schicksal erleichtern. Der Autor vorliegender Schrift hat sich diese Aufgabe gestellt. Er sucht nachzuweisen, daß alle Krankheiten des Herzens den ganzen Körper in Mitleidenschaft ziehen und zuweilen ein schweres Krankheitsbild erzeugen, darum sollte sich jedermann rechtzeitig durch Lektüre dieser Schrift Auflösung verschaffen.

Geschäftliches.

Kriegsversicherung. Bei der gegenwärtigen politischen Spannung in Europa wird die Frage der Kriegsversicherung wieder bedeutsam. Diese ist im Jahre 1888, also vor nahezu einem Vierteljahrhundert von der Gothaer Lebensversicherungsbank in neue Bahnen gelenkt durch die kostenlose Liebernahme der Kriegsgefahr für Wehrpflichtige, die von besonderen Leistungen für eine Gefahr, der sich der Einzelne nicht entziehen kann, ganz befreit wurden. Die epochenmägende Einrichtung hatte natürlich zur Folge, daß auch von den anderen Ansätzen die Kriegsversicherungsbedingungen neu geregelt wurden. Während aber hier

fast durchweg irgendwelche Beschränkungen eintreten — wie Antragserfordernis, Wartezeit, Ausschuß der Auszahlung im Falle — fällt mit etwaiger Nutzung der Versicherungssumme —, ist bei der Gothaer Bank die Gefährbernahme vollkommen durchgreifend: die Kriegsversicherung wird ohne besonderen Antrag vom Tage der Polizeineinführung an für jeden Kriegschauplatz mit sofortiger Auszahlung der Lebensversicherungssumme im Fallefall gewährt. Die unentgeltliche Liebernahme kommt auch allen Offizieren des Beurlaubtestandes sowie den Militärärzten und Militärbürokraten zugute. Nur aktive Offiziere und Unteroffiziere leisten einen möglichen einmaligen oder laufenden, jedoch zeitlich begrenzten Aufschlag. Der außerordentliche Vorteil einer alsdabiligen volken Sicherung im Kriegsfall wird von den Lebewesenversicherung eingehenden kriegspflichtigen zweifellos gewürdigt werden.

AMOL
Karmelitergestalt wendet man an bei Rheuma, Hexenschuß, Zahns- und Kopfschmerz, Rücken- und Magenschmerzen.
Karmelitergestalt ist auch ein universelles Toilettemittel.
Karmelitergestalt stärkt, erquickt, erfrischt, belebt. Anerkannt und empfohlen von hervorragenden Aersten.
Preis à Flasche M. — 75, M. 1,25, M. 2.—
Amot-Versand, Hamburg 59.

Zu haben in allen Apotheken und Drogerien.
In Schandau in der Adler-Apotheke und Flora-Drogerie.

Weihnachts - Aufträge

Photographien jeder Art und Größe.

Aufnahmen täglich.

Salon - Photographie - Vergrößerungen

in feinsten Ausführungen auch von alten Bildern

nimmt auch jetzt schon täglich dankbarst an

Atelier moderner Photographie Schandau

Poststr. 31

Wilhelm Fichtner.

Bitte!

Der hiesige Frauenverein rüstet sich wieder, seinen Freigingen eine Weihnachtsfeier zu bereiten. An die Mitglieder und Freunde des Vereins ergibt daher hiermit die herzliche Bitte, durch Darreichung von Geschenken (kleidungsstücke, Nahrungsmitteln oder Geld) ihr am letzten Weihnachtsfest so erfreutlich betätigtes Wohltun auch diesmal dem Vereine zugewandt.

Die Beforderung steht soll Sonnabend Freitag, den 20. Dezember, nachmittags 5 Uhr. Zugleich wird gebeten — um eine Übersicht zu gewinnen — die uns gütig zugeschickten Gaben spätestens am Tag zuvor, also am Donnerstag, den 19. Dezember, nachmittags 3 Uhr im Turmzimmer, wo einige Vorstandsdamen zur Entgegennahme derselben anwesend sein werden, abgeben zu wollen.

Schandau, im Dezember 1912.

Häff sen. u. jun., Hesselbarth, Müller, Nendel, Neumann,

Stadler, Voigt, Weber, Wemme.

Weihnachts- :: Inserate ::

finden in der „Sächsischen Elbzeitung“ die weiteste Verbreitung. Wir gewähren unseren hiesigen Inserenten von jetzt ab bis zum Feste nachstehende Rabattsätze:

bei 3 mal 25%

bei 6 mal 33 1/3 %

Mit der Bitte, sich unserer Zeitung im weitestgehenden Maße zu Anzeigen und Empfehlungen bedienen zu wollen, empfehlen wir uns

Geschäftsstelle der „Sächsischen Elbzeitung“
Legler & Zeuner Nachfolger, Schandau.

Otto Hänschels Kernmarkbrot
zu haben bei Kaufm. W. Haase, Bautenstr.; Fr. B. Leder, Lindeng.; Br. Rothe, Königsteinerstr.; P. Wildenhain, Badstr.

„Winterreier“

erzielt man in großer Menge durch die tägliche Beifütterung pro Huhn von 15—20 Gramm des sehr berühmten Geißigelfutters „Nagut“. Zu haben bei Max Käyser, Flora-Drogerie, Schandau, Rudolf Sendig-Strasse.

Lose
des Gebirgsvereins zu Postelwitz

(Lose 50 Pfg.) sind zu haben in der

Geschäftsstelle d. Elbzeitung.

Hausordnungen hält stets am Lager die Geschäftsstelle der Sächs. Elbzeitung.

Trauerjahr noch nicht verloffen ist, haben sie einen Grund, alle lärmende Freiluftfeste zu meiden.

Franz Marzoll hat einen Räuber für die gerettet Haus gefunden und ist an die lachende Wölfe gegangen; Paul und Willi müssen zusammen, bis die Wölfe vollendet ist, bis sie sich an der Grenze der Stadt bauen lassen. Einem verwirrten Wolf haben sie angekauft, weit draußen, wo kein Stadtbauern hinkommt, und mitten in das Baumkundel steht der münderliche Bau empor, der ihre Freudenstiefel werben soll — Raum für sie beide nur, und für die Eltern, wenn sie zu Besuch kommen. Willi bekommt nur Nachtmusik eine Vollzeit, Paul nur Unterricht einen Mittag. Er will wieder anfangen, er sucht Willi nach, er, doch es kann Schmerz bereiten wird, aber ein Schmerz wird es sein, der auch tiefste tiefe Kummerungen maskieren wird, und eben diese Kummerungen wählt er vergrößert, das fühlt er täglich mehr. Er geht alle Tage den stillen Gang zum Kirchhof, er geht wie mit leeren Händen, sondern er trägt die schmalen Blätter hinzu; aber wenn er die kümmerliche Blätterkette und die Sonne wirkt goldene Fingerglocken durch das Blattgewirre auf den Weg, dann kennt er es das Goldhaar Rautenbeleinkt, an das Goldhaarsträhnen und an den Berggezeitenlangen, nimmt Dora eins lang:

„Wer ich großlich bin,
Auf meiner Heiden.“

Ein einsig Mal hat er gesagt, Dora zu fragen: „Kennen, wollen Sie mir nicht sagen, warum Schulein Ballon zu plätzlich von uns lädt?“ Und Dora hat den Kopf geschüttelt: „Nein, ich kann und ich darf es nicht: noch nicht.“

Dieses „noch nicht“ ist ihm wie ein Stern aufgegangen. Sie ist nicht für immer fort, der Tag wird kommen, wo dieses „noch nicht“ ein Ende nimmt. Da sie auch kein wird denn, was sie auch hergetrieben haben mag, er wird sie kaufen, das weiß er. Das falsche Wort: „Komm nicht nicht bestimmt“ hat er längst verlernt. Sie am Verhängniss ist, freut die Hand nach der erretenden Gaben aus, der Verhängnissende ist nicht zu froh, um einen Trunk zu lieben. Zum Jungfern und durch das Herz, sein Gott ist zufriedengeschränkt, einander verlobte fühlt er sich jeden Tag.

Über es ist keine Hoffnungsschwäche Stimmung, die ihn umfangen hölt: Denn heißt ihm so fest die Hand, und jeder Blick schreit zu sagen: „Nur, und nicht verlust.“ Willi kostet noch immer: aber er sagt nicht: er fühlt sich ganz wohl. Nur Paul heißt es, wie er gebaugter geht, und Dora liegt ledentlich, wenn er mit ihm zusammentrat, zu seiner Frau: „Der arme Willi mögert furchtbar es und seine Augen glänzen so fröhlich.“

Um liebsten sagt er im wilden Dorf, direkt hinter einer Gebäudefuge, deren confusen, lebhabigen Wände ihn versteckt. Er sieht von fern den Werbeturm zu und freut sich, wie schnell der Bau emporgewächst. Mit vorgeklemtem Körper hat er im Gartenzettel, und die Wölfe kennen ihn und rütteln die Kräutertüpfel auf, die er ihnen zusieht.

Um Helm, ein läches, furchtverücktes, behagliches Helm will er haben, nichts anderes hat ihm je das Leben gebracht; kein Glück, keine Erfolg und auch keine Reaktion. Er kann die eine miss vergessen, die an ihm vorbeifließt, um den Bruder zu finden, der einer anderen gehörte.

Sie die Gebundenen wählen und qualen! Warum hat es geklebt, was hat es genügt, vollbracht, erreicht? Ein feines abgesagtertes Alter schlägt der Knug, und ein entzweiter Schmerz verzerrt sein fröhgeleiteter Gesicht. Ein Wort Rechts will ihm ein: „Wer beide gründen zu den Geschichten!“ Er leuchtet sich weit zurück, doch die kleinen Wölter keine Stimme tragen, und er brüllt und grüßt und brüllt, aufsichtlich, wie ein Hütermann ohne Steuer und Reiter.

Und die Sonne lädt dazu, die Dämme kommen und lassen den Horng in den Blumensternen, die Wölfe jubeln, und von der Straße her fliegt's aus frischen Blättern:

„Wir beiden können fliegen
Dort zu mir gestellt so steht,
Und hast mich zugrunde gerückt —
Wein Liebchen, was willst du noch mehr?“

Die Freiheit ist gekommen mit goldenem, frischem Segen. Schwer beladen sind die Wagen mit den vollen

Gleisen in die Scheiben eingefahren, die Freuden haben die Zweige der Obstblüme viel beschäftigt mit ihrer Schwere, nur die Trauben hingen noch in der Sonne. Bis zum Nachtklang ist der baumgeschmückte Heckenbaum aufgerichtet worden, fröhlich haben die Arbeitnehmer bei dem Werktag gekämpft, und nun sind die Männer beschäftigt, aus der Wölke ringum Anlagen im englichen Stil zu schaffen. In der Villa wird gedämmt und gefügt, dann als die Winterferne kommt, soll alles bereitet sein, und der Springbrunnen soll vor der Gingamöglitz rauschen.

Willi ist aus seinem stillen Dämmerwind vertrieben worden; Männer Ritterwagen befahren die Wege, Tag und Sogé hat die gehörigen Sänger verfluchten lassen. —

Und mit Sturm und Regen ist der Herbst ein: grausame und unfröhliche Klimmerungen machen wird, aber ein Schmerz wird es sein, der auch tiefste tiefe Kummerungen maskieren wird, und eben diese Kummerungen wählt er vergrößert, das fühlt er täglich mehr. Er geht alle Tage den stillen Gang zum Kirchhof, er geht wie mit leeren Händen, sondern er trägt die schmalen Blätter hinzu;

(Fortsetzung folgt)

Um tausend Lire.

Erzählung von C. von Dequebe.

(Schluß)

(Nachdruck verboten)

Wit falteten Händen grüßt er an seine Eltern. War es der Wahnsinn, der ihm diek Wille gezeigt, was' die Verhauptung? Schimmer funken ihre Mutter auch nicht sein, wie die Lust dieser Minuten. Wie auf weiter Ferne fliegen die Worte der Gelehrten an sein Ohr, und doch so praulum deutlich: „Eigentlich ist's unrecht, dass ich das Geld von ihm nehmen will, wo ich ihn doch nicht mag“, sagte Marietta zu ihrem Sohn, um nach kurzem Sägen angstlich hinzuzufügen: „Wer weiß, ob er nicht überhaupt nicht, wenn er hört, dass ich nicht mit ihm gehen will, weil wir uns gut find. Ich sag' ihm ja gleich, aber ich glaube, er hat mich gar nicht verstanden. Deine Mutter sprach so laut.“

Paulo stande gesquält. Er wollte es die Geliebte nicht merken lassen, wie wenig Hoffnungsschwäche Stimmung, die ihn umfangen hölt: Denn heißt ihm so fest die Hand, und jeder Blick schreit zu sagen: „Nur, und nicht verlust.“

Willi kostet noch immer: aber er sagt nicht: er fühlt sich ganz wohl. Nur Paul heißt es, wie er gebaugter geht, und Dora liegt ledentlich, wenn er mit ihm zusammentrat, zu seiner Frau: „Der arme Willi mögert furchtbar es und seine Augen glänzen so fröhlich.“

Um liebsten sagt er im wilden Dorf, direkt hinter einer Gebäudefuge, deren confusen, lebhabigen Wände ihn versteckt. Er sieht von fern den Werbeturm zu und freut sich, wie schnell der Bau emporgewächst. Mit vorgeklemmt

dem Körper hat er im Gartenzettel, und die Wölfe kennen ihn und rütteln die Kräutertüpfel auf, die er ihnen zusieht.

Um Helm, ein läches, furchtverücktes, behagliches Helm will er haben, nichts anderes hat ihm je das Leben gebracht;

kein Glück, keine Erfolg und auch keine Reaktion.

Er kann die eine miss vergessen, die an ihm vorbeifließt,

um den Bruder zu finden, der einer anderen gehörte.

Sie die Gebundenen wählen und qualen! Warum hat es geklebt, was hat es genügt, vollbracht, erreicht?

Ein feines abgesagtertes Alter schlägt der Knug, und ein entzweiter Schmerz verzerrt sein fröhgeleiteter Gesicht.

Ein Wort Rechts will ihm ein: „Wer beide gründen zu den Geschichten!“

Er leuchtet sich weit zurück, doch die kleinen Wölter keine Stimme tragen, und er brüllt und grüßt und brüllt, aufsichtlich, wie ein Hütermann ohne Steuer und Reiter.

Und die Sonne lädt dazu, die Dämme kommen und lassen den Horng in den Blumensternen, die Wölfe jubeln, und von der Straße her fliegt's aus frischen Blättern:

„Wir beiden können fliegen
Dort zu mir gestellt so steht,
Und hast mich zugrunde gerückt —
Wein Liebchen, was willst du noch mehr?“

Die Freiheit ist gekommen mit goldenem, frischem Segen. Schwer beladen sind die Wagen mit den vollen

„O Gott, Gott, hilf mir doch!“ schrie Marietta. So leiserhafterndem Gebete rangan sich ihre Hände ineinander. „Verloß mich nicht, Gott — reite mich vor dem Quillo!“ Der zweiten folgenden Tag murrten die kleinen Wölfe des Wildschens die Worte. Und diese Hoffnung hielt sie aufrecht, sie gab ihr die Kraft, die Quilo dieses Lages zu entkräften.

Jetzt war es Überm. Mit zitternden Händen bebte Marietta die Höhe. Auch der Quillo war da. Sie fühlte mit der Tante zwischen und handeln. Sie schaute um nach. Unfähig, sich länger zu beobachten, hob sie hinauf in ihre Kammer, suchte den Engel vor und schrie nicht, so heilig die Tante auch an der Tie rührte. Das schreimende Geleid in die Räume ihres Bettes gedrückt, lag sie reglos auf ihren Armen.

Weshalb kam der junge Deutsche nicht — und wo blieb der Paolo? Er mochte ja doch längst längst zurück sein. Einmal anberabdachte sie nicht.

Da plötzlich hörte sie seine geliebte Stimme, und nun kam er die Treppe hinauf — und wie er empörtwang! Der sieht die Wohnung fest umklammern, lange, lange. „Ich hab' dir immer gesagt, dass uns von den Deutschen England kommen würde“, schrie Marietta. „Wie ich in der Nacht damals, als dich der Wildschef angeschossen hatte, die roten Wölfe auf dem weichen Schnee sah, da wusst ich es.“

Der Vöher Wildschef mischte die grauen Haare aus ihrer Stirn. „Arme Mutter“, murmelte er, „arme, arme Mutter.“

Um nächsten Morgen gingen die beiden alten Deute ins Dorf zur Kirche, wie sie es jeden Sonntag getan hatten. Hand in Hand tranken sie durch den schwiegenden Friedhof.

Im Dorf hatte sich schon die Runde von dem Unglüd verbreitet. Alle Freudenlinien der Vöhererhauser tragen Trauerkleider, und Trauer und Leidnahme sprach aus jedem Bild, der den gebrochenen Eltern folgte. Sie leben nicht recht, nicht lächeln. Ganz festsah sie sich auf die Bank rechts vor der Kanzel, auf der sie oft mit ihrem Liebling aufzusammeln gekommen waren.

Paolo machte ihre Gebundenen erstaunen. „Es ist kein Trauern — Würdeleid ist's“, rief er oder leuchtete er vielleicht in den förmlichen, Freudenlinien Kleidern hinzu, der kleinen weißen Haars ist halbwüchsig durch die gebrochenen Fenster in die kleine Kammer weicht. Und dann erzählte er die, wie alles gekommen war.

„Entschuldigt von den entlaufenen vergeblichen Sängern, botte ich mich auf eine ungeheure Füllearbeit am Strandbe gleit, um zu überlegen, was ich noch beginnen könnte. Da kündigt ein Wölfchen mit verschwörerischer Haar und deutschem Kleidern an mich zu. Ich sieht ihn für einen Hochfürsten mit seinen lächerlichen, unrichtigen Namen und den wilden Reden, die er führt. Ich hätte's als wollte er mich würgen, und dann ließ er mir zu, ich lasse ihn mir gut hältzen, bringe dann wieder, wenn er mich zu einem Verhältnis und hänselige mir wie ein Wildschef bringe, dann würde ich die laufende Freiheit, und er wäre froh, wenn's ein Ende mit ihm hätte. Er kommt doch nicht mehr leben, die Stimmen in seiner Brust brüchten ihn um ... Wie gefast, ich sieht ihn für einen Herrscher und hänselige ihn wüllisch zur Vöhsel. Erst ging er wie Flammenflamme neben mir her, immerfort besser, lächelnd und lärmloses Seug war sein Glümmchen, und dann mit einem Male friggt er siebenfach so eines Aufzugs. Gottlob waren wir schon in der Stadt, und die Deute auf der Straße halfen mir von hindigen. Sonst hätte er mich am Ende wüllisch gewürgt, je aber brachten wir uns glücklich zur Vöhsel, und da hör' ich, doch er ein Vöder ist auf dem Dorf laufend Vier gekreist sind.“

Stumm blieben sich die beiden umklammern, lange, lange. Die Wölfe war zu groß, als dass sie Worte darüber hätten können.

Um dämmen Nachthimmel strahlten die Sterne. Wie sie flimmerten, wie sie leuchteten, als ob sie etwas erschien wollten! Sie hatten schon viele Glück geschenkt und auch viele Held — die flimmerten leuchtenden Sterne.

Über dem Vöhererhaus im Bereich-Gebiet leuchteten auch die Sterne. Weil blieb der Schnee auf dem dunklen Geist des weißen Buchen. Angenehm riechte der Ruf eines Räuchers durch die Stadt, doch hörte nichts das alte Schweigen, das das Innerhaus umfasst. Am Abend hatte der Vöhererholzer den Vöhererhauser die Pflicht gebracht. Viele Stunden waren sie nun sooo, doch sie keinen Sohn mehr hatten, und noch immer sooo sie, ohne sich zu rühren, auf dem Platz vor dem Fenster, von dem

und sie so oft nach ihrem Jungen aufgeschaut hatten. Es war, als könnten sie das Schreckliche gar nicht lassen, nicht verlieren.

Sie botten's beide nicht bemerk't, doch es Überm wurde, doch das Lied der alten Wanduhe brauchte auf dem Fluß verdeckt, weil keiner daran gedacht hatte, sie aufzufinden. Gegen die Fenster rieselte der Schnee. Ein töder Wölf zeigt keiner von den Wölfen, leis kreiste er im Niederfallen an die Fenster. Es sang, als ob eine Hand von außen an die Scheiben kloste.

Die beiden alten Deute drehten wie aus schwerem Trauma erwachend auf und ließen sich in die Augen. Einmal Marzoll blieben sie beide stumm, dann kreischte der Vöher Wilder beide, freudiggekraxte Hand der Frau entgegen. „Wir wollen's gewonnen tragen, wie“, sagte er. „Wie ionk so berührt Stimme sang weich, wie eine Weide.

Das Wort löste den ersten starren Schmerz der Frau.

Endlich fand sie die zitternden Tränen und war mit einer stürmischen Bewegung beide Arme um den Hals des Mannes. Der sieht die Wohnung fest umklammern, lange, lange. „Ich hab' dir immer gesagt, dass uns von den Deutschen England kommen würde“, schrie Marietta. „Wie ich in der Nacht damals, als dich der Wildschef angeschossen hatte, die roten Wölfe auf dem weichen Schnee sah, da wusst ich es.“

Der Vöher Wildschef mischte die grauen Haare aus ihrer Stirn. „Arme Mutter“, murmelte er, „arme, arme Mutter.“

Um nächsten Morgen gingen die beiden alten Deute ins Dorf zur Kirche, wie sie es jeden Sonntag getan hatten. Hand in Hand tranken sie durch den schwiegenden Friedhof.

Im Dorf hatte sich schon die Runde von dem Unglüd verbreitet. Alle Freudenlinien der Vöhererhauser tragen Trauerkleider, und Trauer und Leidnahme sprach aus jedem Bild, der den gebrochenen Eltern folgte. Sie leben nicht recht, nicht lächeln. Ganz festsah sie sich auf die Bank rechts vor der Kanzel, auf der sie oft mit ihrem Liebling aufzusammeln gekommen waren.

Paolo machte ihre Gebundenen erstaunen. „Es ist kein Trauern — Würdeleid ist's“, rief er oder leuchtete er vielleicht in den förmlichen, Freudenlinien Kleidern hinzu, der kleinen weißen Haars ist halbwüchsig durch die gebrochenen Fenster in die kleine Kammer weicht. Und dann erzählte er die, wie alles gekommen war.

„Entschuldigt von den entlaufenen vergeblichen Sängern, botte ich mich auf eine ungeheure Füllearbeit am Strandbe gleit, um zu überlegen, was ich noch beginnen könnte. Da kündigt ein Wölfchen mit verschwörerischer Haar und deutschem Kleidern an mich zu. Ich sieht ihn für einen Hochfürsten und hänselige ihn wüllisch zur Vöhsel. Erst ging er wie Flammenflamme neben mir her, immerfort besser, lächelnd und lärmloses Seug war sein Glümmchen, und dann mit einem Male friggt er siebenfach so eines Aufzugs. Gottlob waren wir schon in der Stadt, und die Deute auf der Straße halfen mir von hindigen. Sonst hätte er mich am Ende wüllisch gewürgt, je aber brachten wir uns glücklich zur Vöhsel, und da hör' ich, doch er ein Vöder ist auf dem Dorf laufend Vier gekreist sind.“

Stumm blieben sich die beiden umklammern, lange, lange. Die Wölfe war zu groß, als dass sie Worte darüber hätten können.

Um dämmen Nachthimmel strahlten die Sterne. Wie sie flimmerten, wie sie leuchteten, als ob sie etwas erschien wollten! Sie hatten schon viele Glück geschenkt und auch viele Held — die flimmerten leuchtenden Sterne.

Stumm blieben sich die beiden umklammern, lange, lange. Die Wölfe war zu groß, als dass sie Worte darüber hätten können.

Um dämmen Nachthimmel strahlten die Sterne. Wie sie flimmerten, wie sie leuchteten, als ob sie etwas erschien wollten! Sie hatten schon viele Glück geschenkt und auch viele Held — die flimmerten leuchtenden Sterne.

Über dem Vöhererhaus im Bereich-Gebiet leuchteten auch die Sterne. Weil blieb der Schnee auf dem dunklen Geist des weißen Buchen. Angenehm riechte der Ruf eines Räuchers durch die Stadt, doch hörte nichts das alte Schweigen, das das Innerhaus umfasst. Am Abend hatte der Vöhererholzer den Vöhererhauser die Pflicht gebracht. Viele Stunden waren sie nun sooo, doch sie keinen Sohn mehr hatten, und noch immer sooo sie, ohne sich zu rühren, auf dem Platz vor dem Fenster, von dem

und sie so oft nach ihrem Jungen aufgeschaut hatten. Es war, als könnten sie das Schreckliche gar nicht lassen, nicht verlieren.

Sie botten's beide nicht bemerk't, doch es Überm wurde, doch das Lied der alten Wanduhe brauchte auf dem Fluß verdeckt, weil keiner daran gedacht hatte, sie aufzufinden. Gegen die Fenster rieselte der Schnee. Ein töder Wölf zeigt keiner von den Wölfen, leis kreiste er im Niederfallen an die Fenster. Es sang, als ob eine Hand von außen an die Scheiben kloste.

Die beiden alten Deute drehten wie aus schwerem Trauma erwachend auf und ließen sich in die Augen. Einmal Marzoll blieben sie beide stumm, dann kreischte der Vöher Wilder beide, freudiggekraxte Hand der Frau entgegen. „Wir wollen's gewonnen tragen, wie“, sagte er. „Wie ionk so berührt Stimme sang weich, wie eine Weide.

Das Wort löste den ersten starren Schmerz der Frau.

Endlich fand sie die zitternden Tränen und war mit einer stürmischen Bewegung beide Arme um den Hals des Mannes. Der sieht die Wohnung fest umklammern, lange, lange. „Ich hab' dir immer gesagt, dass uns von den Deutschen England kommen würde“, schrie Marietta. „Wie ich in der Nacht damals, als dich der Wildschef angeschossen hatte, die roten Wölfe auf dem weichen Schnee sah, da wusst ich es.“

Der Vöher Wildschef mischte die grauen Haare aus ihrer Stirn. „Arme Mutter“, murmelte er, „arme, arme Mutter.“

Um nächsten Morgen gingen die beiden alten Deute ins Dorf zur Kirche, wie sie es jeden Sonntag getan hatten. Hand in Hand tranken sie durch den schwiegenden Friedhof.

Im Dorf hatte sich schon die Runde von dem Unglüd verbreitet. Alle Freudenlinien der Vöhererhauser tragen Trauerkleider, und Trauer und Leidnahme sprach aus jedem Bild, der den gebrochenen Eltern folgte. Sie leben nicht recht, nicht lächeln. Ganz festsah sie sich auf die Bank rechts vor der Kanzel, auf der sie oft mit ihrem Liebling aufzusammeln gekommen waren.

Paolo machte ihre Gebundenen erstaunen. „Es ist kein Trauern — Würdeleid ist's“, rief er oder leuchtete er vielleicht in den förmlichen, Freudenlinien Kleidern hinzu, der kleinen weißen Haars ist halbwüchsig durch die gebrochenen Fenster in die kleine Kammer weicht.

„Entschuldigt von den entlaufenen vergeblichen Sängern, botte ich mich auf eine ungeheure Füllearbeit am Strandbe gleit, um zu überlegen, was ich noch beginnen könnte. Da kündigt ein Wölfchen mit verschwörerischer Haar und deutschem Kleidern an mich zu. Ich sieht ihn für einen Hochfürsten und hänselige ihn wüllisch zur Vöhsel. Erst ging er wie Flammenflamme neben mir her, immerfort besser, lächelnd und lärmloses Seug war sein Glümmchen, und dann mit einem Male friggt er siebenfach so eines Aufzugs. Gottlob waren wir schon in der Stadt, und die Deute auf der Straße halfen mir von hindigen. Sonst hätte er mich am Ende wüllisch gewürgt, je aber brachten wir uns glücklich zur Vöhsel, und da hör' ich, doch er ein Vöder ist auf dem Dorf laufend Vier gekreist sind.“

Stumm blieben sich die beiden umklammern, lange, lange. Die Wölfe war zu groß, als dass sie Worte darüber hätten können.

„Entschuldigt von den entlaufenen vergeblichen Sängern, botte ich mich auf eine ungeheure Füllearbeit am Strandbe gleit, um zu überlegen, was ich noch beginnen könnte. Da kündigt ein Wölfchen mit verschwörerischer Haar und deutschem Kleidern an mich zu. Ich sieht ihn für einen Hochfürsten und hänselige ihn wüllisch zur Vöhsel. Erst ging er wie Flammenflamme neben mir her, immerfort besser, lächelnd und lärmloses Seug war sein Glümmchen, und dann mit einem Male friggt er siebenfach so eines Aufzugs. Gottlob waren wir schon in der Stadt, und die Deute auf der Straße halfen mir von hindigen. Sonst hätte er mich am Ende wüllisch gewürgt, je aber brachten wir uns glücklich zur Vöhsel, und da hör' ich, doch er ein Vöder ist auf dem Dorf laufend Vier gekreist sind.“

Stumm blieben sich die beiden umklammern, lange, lange. Die Wölfe war zu groß, als dass sie Worte darüber hätten können.

„Entschuldigt von den entlaufenen vergeblichen Sängern, botte ich mich auf eine ungeheure Füllearbeit am Strandbe gleit, um zu überlegen, was ich noch beginnen könnte. Da kündigt ein Wölfchen mit verschwörerischer Haar und deutschem Kleidern an mich zu. Ich sieht ihn für einen Hochfürsten und hänselige ihn wüllisch zur Vöhsel. Erst ging er wie Flammenflamme neben mir her, immerfort besser, lächelnd und lärmloses Seug war sein Glümmchen, und dann mit einem Male friggt er siebenfach so eines Aufzugs. Gottlob waren wir schon in der Stadt, und die Deute auf der Straße halfen mir von hindigen. Sonst hätte er mich am Ende wüllisch gewürgt, je aber brachten wir uns glücklich zur Vöhsel, und da hör' ich, doch er ein Vöder ist auf dem Dorf laufend Vier gekreist sind.“

Stumm blieben sich die beiden umklammern, lange, lange. Die Wölfe war zu groß, als dass sie Worte darüber hätten können.

„Entschuldigt von den entlaufenen vergeblichen Sängern, botte ich mich auf eine ungeheure Füllearbeit am Strandbe gleit, um zu überlegen, was ich noch beginnen könnte. Da kündigt ein Wölfchen mit verschwörerischer Haar und deutschem Kleidern an mich zu. Ich sieht ihn für einen Hochfürsten und hänselige ihn wüllisch zur Vöhsel. Erst ging er wie Flammenflamme neben mir her, immerfort besser, lächelnd und lärmloses Seug war sein Glümmchen, und dann mit einem Male friggt er siebenfach so eines Aufzugs. Gottlob waren wir schon in der Stadt, und die Deute auf der Straße halfen mir von hindigen. Sonst hätte er mich am Ende wüllisch gewürgt, je aber brachten wir uns glücklich zur Vöhsel, und da hör' ich, doch er ein Vöder ist auf dem Dorf laufend Vier gekreist sind.“

Stumm blieben sich die beiden umklammern, lange, lange. Die Wölfe war zu groß, als dass sie Worte darüber hätten können.

„Entschuldigt von den entlaufenen vergeblichen Sängern, botte ich mich auf eine ungeheure Füllearbeit am Strandbe gleit, um zu überlegen, was ich noch beginnen könnte. Da kündigt ein Wölfchen mit verschwörerischer Haar und deutschem Kleidern an mich zu. Ich sieht ihn für einen Hochfürsten und hänselige ihn wüllisch zur Vöhsel. Erst ging er wie Flammenflamme neben mir her, immerfort besser, lächelnd und lärmloses Seug war sein Glümmchen, und dann mit einem Male friggt er siebenfach so eines Aufzugs. Gottlob waren wir schon in der Stadt, und die Deute auf der Straße halfen mir von hindigen. Sonst hätte er mich am Ende wüllisch gewürgt, je aber brachten wir uns glücklich zur Vöhs